

LA REPUBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

Vendido el excedente de ganado en forma muy favorable

Me place mucho anunciar al país que se han efectuado nuevos contratos de exportación a precios superiores a los conseguidos hasta hoy. Dice don Alvaro González A. en contestación a un artículo de don Joaquín Vargas Coto

(TEXTO EN PAGINA 12)

INGLATERRA Y FRANCIA VETAN LA PROPOSICION DE LOS ESTADOS UNIDOS EN EL CONSEJO DE SEGURIDAD

La resolución, aprobada por siete votos contra dos y dos abstenciones, pedía abstenerse de enviar ayuda a Israel y solicitar de este país retirar tropas de Egipto. Por primera vez en la historia aliados occidentales ve-

tan resolución presentada por Estados Unidos

ANOCHÉ VENCIO LA HORA DEL ULTIMATUM PRESENTADO A EGIPTO POR INGLATERRA Y FRANCIA

Si no cesan hostilidades entre Israel y Egipto, tropas anglo-francesas ocuparán esta noche "temporalmente" el Canal de Suez

Los Estados Unidos en reunión del Consejo de Seguridad convocada de urgencia para conocer la situación en el Medio Oriente, manifestaron categóricamente que la ONU debe pedir a Israel que suspenda la lucha y retire sus tropas. Al propio tiempo censuraron el Ultimátum anglo-francés a Egipto como contrario a la Carta de las Naciones Unidas

Egipto rechazó la nota anglo-francesa y acusó a Inglaterra y Francia de haber tramado la invasión israelí para ocupar el Canal de Suez. Al efecto alegan que las tropas de Israel no se retirarán sino después que expire la hora fijada dando así el pretexto para la ocupación de Suez

Premier ruso se suma a las acusaciones egipcias y pide inmediata intervención del Consejo de Seguridad

SE EXPULSARA A EXILADOS CUBANOS QUE PARTICIPARON EN EL INCIDENTE DE LA CANCELLERIA

En conferencia de prensa celebrada anoche, el Ministro Valverde Vega anunció que el Gobierno había reprobado la manifestación de los cubanos y ordenado la iniciación inmediata de los trámites de expulsión de los que tomaron parte en el incidente y agresión a su persona

Destacó también el Ministro Valverde que la decisión del Gobierno obedece, antes que nada, a evitar que en lo futuro se vuelvan a presentar situaciones similares, y a la propia actitud de los asilados, quienes además de gozar de los derechos que se les otorgan en su condición de tales, no corresponden a esa atención sino que se sustraen a las obligaciones que aún los propios costarricenses deben cumplir

SE UNIRAN CENTRALES SINDICALES DEMOCRATICAS

La Rerum Novarum, Fetraba, Confederación Nacional de Trabajadores y la Federación Agraria Nacional, ha conversado sobre un plan para redactar las bases del acuerdo

(TEXTO EN PAGINA 5)

Consejo de gobierno decreta expulsión para quienes se comprobare participación directa en los desórdenes

(TEXTO EN PAGINA 3)

DISTINGUIDOS FUNCIONARIOS PERUANOS NOS VISITAN

Funcionarios del Consejo de Administración y Vigilancia de la Cooperativa de Consumo de Empleados Bancarios, Vinieron acompañados a nuestra redacción por el señor Embajador del Perú en Costa Rica y por algunos colegas costarricenses

(TEXTO EN PAGINA 7)

El Presidente Figueres en Alemania La Cancillería deplora sucesos ocurridos ayer en la presentación de credenciales del Embajador de Cuba

El Presidente Heuss y el Canciller Adenauer ofrecieron un banquete en homenaje a nuestro mandatario, durante el cual conferenciaron sobre asuntos económicos e industriales de común interés para Alemania y Costa Rica

En vista de esos hechos, el Poder Ejecutivo dispuso de inmediato expulsar del país a todos los comprometidos en ellos, ya que irrespetaron gravemente los deberes que les imponía su condición de asilados políticos. Esta determinación, ratificada por el Consejo de Gobierno en la tarde de ayer mismo, será cumplida sin contemplaciones y a la mayor brevedad posible

Colonia de Estudiantes costarricenses en Bonn tributó homenaje de simpatía al Presidente de Costa Rica

(TEXTO EN PAGINA 11)

EXILADOS POLITICOS CUBANOS EXPLICAN SU CONDUCTA

Tenemos comprometida nuestra gratitud con el pueblo de Costa Rica y no hemos asumido la actitud que se nos atribuye. Queremos que se investigue y se nos haga justicia

(TEXTO EN PAGINA 23)

El Gobierno ha exigido invariablemente y seguirá exigiendo en el futuro, que los asilados correspondan con absoluta corrección y lealtad a la protección constitucional que se les brinda, absteniéndose de cualquier acto que desnaturalice el carácter de la humanitaria institución de asilo y comprometa las cordiales relaciones que mantenemos con los Gobiernos amigos

Dice en declaraciones para LA REPUBLICA el Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Fernando Volio Sancho, refiriéndose a los lamentables sucesos acaecidos ayer frente a la Casa Amarilla

(TEXTO EN PAGINA 7)

PRESIDENTE DEL "INVU" SE DEFIENDE DE CARGOS

El Lic. Arnoldo Jiménez Zavaleta, Presidente de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, se refiere a cargos que le hace un ex empleado de ese Instituto. Dice el Lic. Zavaleta que en cuanto a las alusiones personales, queda satisfecho con decir que estuvo en lo cierto cuando le respondió que actualmente no devenga sueldo de la Municipalidad de San José. Distinto es que antes lo tuviera, pues si de enumerar funciones anteriores se trata, se le olvidó decir que fue Diputado y Procurador General de la República

(TEXTO EN PAGINA 5)

5.000 CABEZAS DE GANADO VENDIDAS AL PERU POR CONSEJO PRODUCCION

Las gestiones directas del Gerente del Consejo, Ing. don Elías Soley Carrasco, han culminado con esta operación sumamente beneficiosa, ya que se ha logrado un precio de \$ 0.24 el kilo. El señor Soley hizo el viaje en compañía del señor David Stewart, representante de la Cámara de Ganaderos, cuya ayuda en este negocio ha sido muy efectiva. Por otra parte, se encuentra en negociación otra venta por 5000 cabezas más de ganado, con toda la probabilidad de ser acordado en el curso de la presente semana. La venta mencionada se realizó el lunes pasado, es decir hace dos días

El Consejo Nacional de Producción, se repite nuevamente, no tiene interés en continuar con esa labor de coordinación que ha permitido presentar un frente único a los comerciantes compradores, y solamente se permite aconsejar para bien del país, basado en la experiencia obtenida, que cualquier fórmula lleve la condición de constituir una oficina u otro instrumento centralizado con autoridad delegada, para negociar en las circunstancias más convenientes, y que proteja tanto los intereses de los ganaderos más débiles económicamente como de los independientes

Es una trascendental exposición del Sub-Gerente del Consejo Nacional de Producción, don José Manuel Salazar, fijando la posición de esa Institución con respecto al negocio ganadero

(TEXTO EN PAGINA 2)

Emisión de los 15 millones en Bonos es necesaria

MINISTRO FALLAS PIDE SE TRAMITE PROYECTO DECIMO TERCER MES

Manifiesta —en memorándum que envió a la secretaría de ese cuerpo deliberativo— que el proyecto lo había enviado a fin de que los trabajadores fueran favorecidos este año

DIRECTIVAS SINDICALES DISCUTEN PLAN PARA ORGANIZAR MOVIMIENTO DE OPINION FAVORABLE AL DECIMO TERCER MES

(TEXTO EN PAGINA 5)

No debe motivar alarmas ni producir suspicacias el hecho de que haya que compensar con la emisión de bonos parte de la merma ocurrida en los impuestos de la Compañía Bananera

Este problema presupuestario se ha presentado en los últimos siete años. Sin embargo, el actual gobierno no ha cerrado con déficit ninguno de sus años anteriores

Son declaraciones del Lic. don Jorge Rossi

(TEXTO EN PAGINA 11)

EMBAJADA DE HAITI PROTESTA ANTE GOBIERNO CUBANO

Fue los actos de violencia ocurridos en su Embajada cuando la policía combatió contra los revolucionarios matando a diez. También protesta contra informes de la prensa que alegaban que la Embajada llamó a la policía para que sacara a los insurrectos del recinto

(TEXTO EN PAGINA 8)

LA A.N.E. PREGUNTA A ASAMBLEA SOBRE LEY DE EX-COMBATIENTES

En carta que envían a la Asamblea Legislativa, ruegan que se les informe sobre el estado en que se halla la tramitación de la ley de protección a los ex-combatientes y para que se interesen prontamente por conseguir el contenido económico que requiere dicha ley

(TEXTO EN PAGINA 4)

5.000 CABEZAS DE GANADO VENDIDAS DIRECTAMENTE AL GOBIERNO DEL PERU POR CONSEJO PRODUCCION

La siguiente exposición del señor Sub-Gerente del Consejo Nacional de Producción, fija la posición de esa Institución con respecto al negocio de la exportación de ganado:

Octubre 30 de 1956.

Señor Director de "La Nación" S. D.

Estimado señor:

En el transcurso de las últimas semanas se han hecho circular, en forma verbal o escrita, algunas aseveraciones acerca del negocio ganadero, tan importante para el país, y de su funcionamiento. Examinemos lo que se ha dicho.

1. — "El mercado exterior está totalmente cerrado y no hay posibilidad de encontrar compradores".

Esta fué la primera afirmación

que comenzó a propalarse entre los ganaderos del país, con la consecuencia de producir la iniciación de un pánico en el mercado ganadero. Veamos si tiene completo fundamento. Costa Rica está ofreciendo el ganado de mejor calidad a los países compradores del mismo en América Latina. En este año Curacao y Perú nos han hecho compras por considerable cantidad. De esos países Perú es el que ha constituido mercado con mejores posibilidades. País que tiene tanta necesidad de ganado para su consumo como nosotros de venderlo; pero examinemos sucintamente su situación actual: el Gobierno da bonificación para la importación; y el que hace poco asumió el poder ha efectuado licitaciones públicas en las cuales el factor decisivo era requerir el subsidio más bajo para importar ganado. Este sistema ha producido una fuerte competencia de intereses, perjudicial para nuestros precios, a pesar de la fuerte deman-

da existente. Cuantos importadores peruanos obtuvieron licencias las consiguieron pidiendo una bonificación baja, esperanzados en el ganado hembra que pueden comprar en Argentina mediante un permiso especial de exportación, que para el mismo acordó el Gobierno de ese país. Tan sólo por esto, les es factible ahora, ocasionalmente, obtener muy bajos precios en Argentina. Pero las dificultades de transporte son tantas que aún estos compradores están interesados en el ganado de Costa Rica, aunque algunos de ellos ofrecen precios inaceptables, por encontrarse comprometidos con bonificaciones bajas sin margen para elevar los precios. Lamentablemente estos comerciantes son nuevos en el negocio y el entusiasmo de los bajos precios que podía obtener en Argentina los llevó a comprometerse demasiado; hubieron de hacer depósitos muy grandes en garantía del cumplimiento de sus licencias y ahora quizá tengan que enfrentarse a la alternativa de perder lo menos posible. Esta es una situación transitoria, agravada por dificultades de transporte, que cesará cuando la Argentina haya vendido su exceso de vacas, pues el precio de los novillos de igual procedencia es mucho más alto.

Sin embargo, gracias a las gestiones del señor Elías Soley, Gerente del Consejo, y del señor David Stewart, representante de la Cámara de Ganaderos de Guacastota, quien lo acompañó en el viaje por cuenta de esa Cámara, se ha logrado vender directamente al Gobierno del Perú la cantidad de 5000 cabezas de ganado a \$ 0.24 el kilo; encontrándose en trato otro negocio por igual número con toda probabilidad de ser acordado durante esta semana. La venta mencionada se realizó ayer lunes, y sólo el gran deseo de no perjudicar esa negociación impidió que el Consejo Nacional de Producción contestara antes algunos artículos de periódico que, con intención no muy clara, se han publicado en los últimos días; pero el silencio de la Institución no logró evitar que fueran publicados nuevos artículos por parte de ciertos alarmistas, de fuerte crítica calumniosa contra ella, que han hecho peligrar innecesariamente las gestiones llevadas a cabo en Perú, pues el Consejo había hecho saber que de proponerse alguno fórmula, más efectiva para la realización de la parte comercial de la colocación de nuestro ganado en el exterior, estaría por completo dispuesto a apoyarla.

Examinemos una a una, después de repetirlos sucintamente, las imputaciones hechas al Consejo.

2. — "Se han perdido muchas ventas de ganado gordo en el año que transcurre".

Eso se ha escrito y se ha publicado con la intención de hacer aparecer al Consejo Nacional de Producción culpable de haber rechazado operaciones ventajosas ofrecidas en firme para negociación. De inmediato nos ocuparemos en forma concreta y detallada, aunque resumida, de tal acusación; pero antes debe aclararse que todos los negocios propuestos, sin excepción, fueron comunicados de inmediato a las Cámaras de Ganaderos, a través de sus representantes autorizados y acreditados para ante el Consejo. Nada se ha hecho en esta actividad comercial que ignoren esos representantes de los señores ganaderos organizados del país. Al respecto puede pedirse a los mismos señores representantes, nombrados en su debida oportunidad por las Cámaras, que manifiesten si carece de veracidad lo dicho anteriormente.

3. — "Sería interesante conocer públicamente los motivos que ha

tenido el Consejo para realizar esa venta de (4000 cabezas) al precio de US\$ 0.22 en vez de a US\$0.23".

Al tratar de este punto y el siguiente abordamos lo fundamental de lo escrito por el señor Ruiz Herrero.

Aquí se hace referencia a la carta de fecha 11 de setiembre de 1956, dirigida al señor Gerente del Consejo, con motivo de cablegramas recibidos de Perú por el señor Ruiz, quien la transcribió íntegra en su artículo.

Como se recordará, el primer párrafo de la carta es el siguiente: "En nombre de nuestros representantes los señores Corporación Amuratic S. A., del Perú, nos es grato solicitar por su medio a la Honorable Junta Directiva de esa Institución una opción por cuatro días para la compra de ganado de exportación". Luego continúa la nota algunos detalles respecto a la cantidad de 8000 novillos, sobre la cual pedía el señor Ruiz opción, palabra que significa —según el diccionario— convenio en que se deja al arbitrio de una de las partes ejercitar un derecho a adquirir una cosa. Esa opción no podía otorgarse, por la sencilla razón de que en ningún caso puede darse ese convenio por mayor cantidad que la disponible para la venta, y ya habían sido admitidas dos opciones, cada una por 8000 cabezas de ganado y ambas en condiciones idénticas a las ofrecidas por el señor Ruiz: una, para un posible comprador, representado en Costa Rica por don Manuel de Jesús Quirós; otra, para don Oscar del Corral. Estas dos concesiones equivaldrían a 16.000 cabezas, en tanto que la cuota de exportación nacional suma 18.000 para todo el año; y ya se habían vendido hasta ese momento más de 1000 a Curacao. Las citadas opciones fueron solicitadas por comerciantes o casas peruanas —como la representada por el señor Ruiz aquí—, con la finalidad de participar en la última licitación abierta en Perú, cerrada el día 12 de setiembre, veinticuatro horas después de la carta escrita por el señor Ruiz y reproducida por él mismo en el artículo de mención, como quedó dicho. Debemos agregar que verbalmente se le comunicó al señor Ruiz, por concepto de urgencia y rapidez en el negocio, la resolución acordada para el caso.

4. — "El Consejo de la Producción imposibilitó una venta de —8000 novillos en pie con un precio mínimo de US\$0.23 el kilo vivo FOB Puntarenas, más una bonificación posterior".

La propuesta a que se hace referencia en esta afirmación es la contenida en carta de fecha 17 de setiembre de 1956, la cual en lo que conducente expresaba:

"...En nombre de nuestros representantes los señores Corporación Amuratic S. A. del Perú, nos es grato presentar por su medio a la Honorable Junta Directiva de esa Institución, una proposición de contrato para exportar primeramente 8000 novillos en pie para matanza, y luego, en las mismas condiciones, todo el ganado exportable de Costa Rica, incluyendo torques y bueyes. Los términos generales de esa contratación serían los siguientes: 1. El Consejo Nacional de Producción haría la exportación directamente, supervisado únicamente por un delegado nuestro. 2. Los fletes los proveería el Gobierno peruano por intermedio de la Compañía peruana de Vapores y se pagarían con el dinero del propio beneficio de los animales. 3. El beneficio de los animales se realizaría en el Frigorífico Nacional del Perú, el que depositaría el dinero del beneficio en una cuenta que se abriría a nombre del Consejo Nacional de Producción en un Banco local. 4. El Gobierno peruano pagaría los subsidios que se establecieran de común acuerdo entre ambas partes. 5. Como en el Perú existe el libre cambio de moneda, el producto del beneficio se convertiría en dólares libres para su remisión al Consejo Nacional de Producción. 6. Se garantizaría al Consejo Nacional de Producción un precio mínimo de US\$0.23 el kilo vivo. 7. El Consejo Nacional de Producción pagaría a la Corporación Amuratic S. A. de Lima, una comisión de medio centavo de dólar por kilo o US\$2.00 por animal en concepto de comisión por ejercer el control estricto de la matanza en el Frigorífico Nacional de Perú, vigilancia del embarque y desembarque de ganado y representación de los intereses del Consejo Nacional de Producción en el Perú. Adjunto enviamos un informe detallado de

la forma en que se realizaría la operación para que se consulte con los interesados y Cámaras de Ganaderos del país..."

Tal proposición, de tan complicada manera de operar, en la que el Consejo o el Gobierno del Perú lo harían todo, fué conocida por el Comité Asesor Ganadero, constituido por ganaderos y dentro del cual el Consejo Nacional de Producción sólo tiene un voto, como consta en el artículo 4 del acta de la sesión celebrada por ese Comité el 18 de setiembre, artículo que se transcribe a continuación:

"Don Fernando Lorenzo dio lectura a una carta suscrita por don Miguel Ruiz Herrero en la que manifiesta que a nombre de sus representantes —los señores Corporación Amuratic, E. A. de Perú—, desea presentar un proyecto de contratación para exportar primeramente 8000 novillos en pie, para matanza, y luego, en las mismas condiciones, todo el ganado exportable del país, incluyendo toros y bueyes. Debidamente considerados los términos de la proposición del señor Ruiz y por estimarse desfavorables, se acuerda contestarle que se le agradece su proposición, pero que por el momento no tenemos interés en ella, en vista de que las Cámaras no consideran conveniente variar el sistema que se ha venido usando en las ventas de ganado, y que si bajo esas condiciones les es posible a sus representantes hacer ofertas de compra, cualquiera que tenga a bien hacer será bien recibida y atendida oportunamente".

El Consejo somete a este Comité todos los asuntos ganaderos, y sólo se elevan a conocimiento de la Junta Directiva los que requieran ratificación.

Analicen los entendidos en la materia la propuesta transcrita y deduzcan si constituye oferta en firme y sería.

5. — "Razones de orden político movieron a los señores del Consejo Nacional de Producción para proceder en la forma mencionada anteriormente".

Tal cosa es completamente contraria a la verdad y sólo resulta una buena confirmación de aquello de que cada cual juzga según su opinión, y por su actuación.

En las relaciones con el público, con el personal y con todos los que se acercan a la Entidad —podemos sostenerlo con todo énfasis y convicción—, la conducta de los funcionarios del Consejo es totalmente institucional y absolutamente imparcial.

El señor Gerente de la Institución concedió al señor Ruiz Herrero cuantas entrevistas éste quiso, y le comunicó los resultados de sus propuestas.

6. — "La intervención de un organismo burocrático en un negocio de compra y venta de ganado entraba la operación con paños de peleos, reuniones y dilatorias que en todos los casos entorpecen la negociación".

Don Elías Soley, en el caso, por ejemplo, del señor Ruiz, trató todos los aspectos pertinentes, inclusive resoluciones del Comité Asesor Ganadero, en forma verbal y directa, para mayor rapidez y flexibilidad en el negocio.

Ahora aprovecha la ausencia del señor Soley —quien está todavía en Lima, en delicada misión que ha redundado en beneficio de los ganaderos nacionales—, para atacarlo por no haberle comunicado por escrito lo que le dijo directamente.

7. — "No les ha importado arrastrar la ganadería nacional a la ruina".

Es grandísima injusticia decir semejante cosa de los funcionarios del Consejo Nacional de Producción, pues no han escatimado en ningún momento el esfuerzo y tiempo impuestos por el manejo de los asuntos de la ganadería nacional, como consta a cuantos se han relacionado con la Institución. Ello puede ser corroborado por los representantes de ambas Cámaras; que en todo momento han visto atendidos debida y oportunamente sus problemas y gestiones en relación con tan delicado negocio.

8. — "Si fuera necesario citar un ejemplo, pondríamos el de Colombia que ofreció comprar en nuestro mercado una cantidad importante de cabezas pagando el kilogramo de carne de ganado en pie a 28 o 29 centavos oro, oferta que fué rechazada por el Consejo Nacional de Producción".

Esta aseveración también es falsa. No recordamos que se haya recibido oferta de compra alguna a ese precio en las condiciones dichas ni en otras. Esos precios no han sido ofrecidos por Colombia ni ningún otro país en este período administrativo.

(Pasa a la Página 23)

Costa Rica en Cifras

INGRESOS EFECTIVOS RESUMEN POR TITULOS (colones)

1955

TOTAL GENERAL	261.750.030.08
Ingresos provenientes de la explotación de Bienes, Empresas y Servicios Públicos	15.100.199.95
Impuestos directos	51.345.459.15
Impuestos indirectos	182.329.380.39
Otras fuentes	12.974.900.59

Recorte esta postal y péguela en el

ALBUM de CURIOSIDADES ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de

LA REPUBLICA

presentando el último recibo de su suscripción

TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 167.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

CATARATAS DE IDA Y VUELTA



VOLANDO BAJÓ

Costa Rica siempre ha abierto sus brazos para acoger con sincera fraternidad a los que voluntariamente o a la fuerza, han tenido que abandonar su patria. Pero los exilados que se acogen a esa fraternidad, deberían meditar los actos imprudentes que realizan para no herir el sentimiento costarricense, que merece tomarse en cuenta.

SWAN

SE EXPULSARA A EXILADOS CUBANOS QUE PARTICIPARON EN LAMENTABLES SUCESOS DE LA CANCELLERIA

En conferencia de prensa convocada anoche por el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde, fuimos informados por el propio señor Ministro de la decisión tomada por el Gobierno de la República en el sentido de proceder de inmediato a la iniciación de los trámites necesarios para expulsar del territorio nacional a los asilados cubanos que participaron ayer en un incidente frente a la Cancillería. Después de hacer una relación sucinta de la forma en que se sucedieron los hechos, el señor Ministro enfatizó la necesidad de tomar medidas drásticas por parte de las autoridades para evitar que en lo sucesivo estos u otros grupos de exilados promuevan incidentes de carácter similar al de ayer. "El país conoce ya la razón de que estos señores permanezcan en Costa Rica—dijo el señor Valverde— y también conoce las obligaciones que deben cumplir, en su carácter de asilados, en correspondencia a la protección y derechos que el Gobierno les ha otorgado. Pero ellos no han sabido comportarse debidamente, a pesar de que yo, por medio de amigos recíprocos, he mantenido contacto con ellos y les he hecho reiteradamente la indicación de que nada deben temer de las autoridades nacionales mientras ellos supiesen corresponder al asilo concedido. Todos ellos se asilaron en la Embajada de Costa Rica en Cuba o a través de nuestro Embajador allí, obteniendo, gracias a nuestros principios tradicionalmente democráticos, el asilo pedido. Por otra parte, ha sido únicamente del grupo cubano que hemos tenido dificultades, pues ninguno de los otros grupos de exilados extranjeros nos ha dado motivo alguno de queja. De la benevolencia con que se les ha tratado siempre es prueba evidente la forma en que hoy procedió con ellos la Guardia Civil al impedir la continuación del incidente que provocaron. Ha quedado muy claro que este grupo de exilados se desentiende por completo de los intereses del país que los ha acogido y les ha brindado protección política, y sólo piensan en dar salida a sus personales inclinaciones. No han logrado ellos comprender durante su permanencia en Costa Rica y su convivencia con los costarricenses nuestra hospitalidad, y por las exclamaciones que oí durante el incidente se deduce que ellos interpretan que la libertad que nosotros vivimos les da derecho para demostrar su absoluta indisciplina. Ante tanta inconsecuencia, de la que es suficiente prueba el número de incidentes hasta ahora promovidos por ellos, el Gobierno no tiene más recurso, en resguardo de la paz y seguridad de los costarricenses, que proceder con la mayor energía. Es por esto que hoy mismo se iniciaron los trámites legales para expulsar del país a los promotores de este lamentable incidente, con el cual se pudo comprometer las relaciones que nuestro país mantiene con Cuba. Pero lo que me interesa enfatizar es que si esta drástica medida se ha tomado ha sido por culpa de los propios exilados, quienes con su actitud rebelde la han provocado. Ya hace algunos días se me había venido informando que algunos de ellos habían alardeado públicamente de que no estaban obligados a respetar a las autoridades nacionales y que en todo caso no se podría tomar contra ellos ninguna medida. Pero en ambas cosas estaban equivocados, pues el Gobierno debe procurar mantener a toda costa la dignidad y seguridad de los costarricenses".

Estas fueron las declaraciones del señor Ministro sobre este lamentable asunto. El señor Valverde terminó manifestándose extrañado por algunas de las expresiones que escuchó proferir de los exilados cubanos durante el incidente, sobre todo ésta: "nosotros hemos venido a defender en Costa Rica la libertad que ustedes no han sabido defender". No se explica el Ministro Valverde los alcances que esta expresión haya querido tener, pero supone que se refiere a la participación que en la última contienda nacional tuvieron algunos elementos de nacionalidad cubana que ofrecieron su contingente a las fuerzas nacionales de represión, al igual que hicieron la mayor parte de los costarricenses.

EL ACUERDO DEL CONSEJO DE GOBIERNO

En la sesión de ayer el Consejo de Gobierno conoció del informe presentado por el Ministro de Relaciones Exteriores sobre

los incidentes en la Casa Amarilla y tomó el siguiente acuerdo:

Artículo 10º—Conocido el informe verbal expuesto por el señor Ministro de Relaciones Exteriores sobre el grave incidente promovido por un grupo de asilados políticos de nacionalidad cuba-

na, en oportunidad de la presentación de Cartas Credenciales del señor Embajador de Cuba don Alberto García Navarro, se acuerda: Reprobar en la forma más enérgica la actitud asumida por esos elementos, totalmente contradictoria a la conducta que deben guardar en su carácter de

asilados según lo estipula la Constitución y las Leyes del país al concederles amparo en tierra costarricense. Proceder, de inmediato, a la expulsión del territorio nacional de aquellos individuos a quienes se compruebe participación directa en estos graves hechos.

SE PEDIRA PRORROGA AL BANCO MUNDIAL PARA APROVECHAR EMPRESTITO DE \$ 3.000.000

Por informaciones de nuestro periódico los lectores están enterados de las conversaciones efectuadas entre miembros de la Asamblea Legislativa, a personas del Banco Mundial y el Banco Central de Costa Rica sobre la urgencia de que nuestro poder Legislativo aprobara en definitiva empréstito de \$ 3.000.000 al Banco Nacional de Costa Ri-

ca. La opción para esa negociación vence el 18 de noviembre y lo cierto es que la Asamblea Legislativa tendrá que abocarse en el mes de noviembre en la discusión del presupuesto que regirá los gastos del Estado el año entrante. Ese estudio presupuestal deberá concluir el 30 de noviembre por mandato Constitucional. Esa situación obligará a los or-

ganismos bancarios que han estado interesados en que se apruebe el empréstito, a solicitar una prórroga en el plazo dado por el Banco Mundial, a fin de soslayar la situación presentada por la obligación constitucional que ha venido a impedir su aprobación por parte de nuestro cuerpo deliberativo.

Sólo Pan American brinda Servicio a

CARACAS

sin cambio de avión



Vía Panamá, Barranquilla, Maracaibo!

Usted volará todo el trayecto en los Clippers* Super DC-6 de cuatro motores

Ud. podrá ir a cualquier ciudad en la costa norte de Sur América sin cambiar de avión. También podrá hacer conexiones convenientes en Caracas a las ciudades importantes en la costa este de Sur América.

Volará en los modernos Clippers Super DC-6 de cuatro motores. Estos lujosos aviones tienen las cabinas resistentes a las presiones atmosféricas, aire acondicionado y son a prueba de ruidos para propor-

cionarle la mayor comodidad. Todos los Clippers de la PAA cuentan con el personal de vuelo más experto en el mundo. y el servicio de los técnicos más competentes. Pero lo mejor de todo es que cada vuelo está respaldado con más de 28 años de experiencia en vuelos transoceánicos. Experiencia que ha hecho de la PAA la preferida por mayor número de viajeros para volar a Caracas... y a más de 340 ciudades alrededor del mundo.

"CIUDADANO" DE COSTA RICA POR MAS DE 27 AÑOS...

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José



KS-36/56 OCO (SP)

4568

UNIDAD SANITARIA SE CONSTRUIRA EN GOLFITO

El Ministerio de Salubridad Pública ha recibido de parte de algunos diputados, encabezados por el representante, don Carlos Manuel Vicente, instancia para que el Departamento respectivo concluya los planos para la futura Unidad Sanitaria de Golfito. Las gestiones están dirigidas a garantizar la construcción de esa obra, y los planos urgen para publicar la licitación, a fin de interesar a las compañías constructoras que quieran efectuarla. También llevan el deseo de se parar el lote de terreno en donde será ubicada, ya que esa población está en plan de expansión, y, de no hacerlo pronto será difícil lograr espacio céntrico.

REMATES DE TABLADOS PARA LAS FIESTAS SE EFECTUARAN EL DIA ONCE DE NOVIEMBRE PROXIMO

En la sesión que anoche celebró la Comisión de Fiestas se trataron varios importantes asuntos que pasamos a consignar en esta información. Sobre el ofrecimiento de mascaradas y otros espectáculos para los festejos populares de fin de año se acordó contestar que la licitación respectiva será publicada en su oportunidad, para que se participe de ella. Para la organización de los eventos deportivos que dan colorido a estas fiestas se acordó

integrar un Subcomité para el que fueron nombradas las siguientes personas: Edwin Méndez Jr., Alfonso Mora G., Rodrigo Leiva y José Antonio Calvo Astúa. Sobre gestión hecha por varios tableros con el propósito de que se atrase por ocho días el remate de los tablados, la Comisión hizo un amplio estudio de la misma, acordando mantener el criterio de que el remate se debe celebrar en el día señalado anteriormente. También se acordó

que el número de tablados fuera el mismo del año pasado, o sea de 28 para rematar y dos que se reservará la Comisión. También se recibió carta de un empresario de toreros de México manifestándose interesado en la celebración de varias corridas de toros con participación de toreros mexicanos, ofreciendo traer ganado de aquel país. Esta comunicación se contestará pidiendo más informes al respecto.

Sobre una sugerencia del señor Adrián Vega Aguiar con el propósito de celebrar un concurso de belleza internacional, se llegó a un acuerdo de integrar una

comisión que estudie e informe sobre el asunto. Estos fueron los más importantes asuntos tratados en la sesión de la Comisión de Fiestas celebrada ayer en la noche.

A. N. E. INSTA A LA ASAMBLEA SOBRE TRAMITACION DE LEY DE EXCOMBATIENTES

El Secretario General de la Asociación Nacional de Ex-combatientes ha enviado a la Asamblea Legislativa la siguiente comunicación:

Me permito comunicar a ustedes que la Directiva de la Asociación Nacional de Ex-combatientes ANE, en sesión ordinaria celebrada el martes 23 de los corrientes, acordó dirigirles atenta instancia con el objeto de que

sean muy servidos informar a la Asociación, sobre el estado en que se halla la tramitación de la ley de protección a los ex-combatientes Nº 1922 de tres de agosto de 1955.

Nuestra Asociación está vivamente interesada en la pronta financiación de la mencionada Ley, ya que en la actualidad numerosos compañeros atraviesan por difícil situación debido a la

carencia de fondos de que se padece para dar sustento a la misma. También la Directiva de la ANE aprovecha la oportunidad para instar de manera especial a todos los compañeros ex-combatientes que honran esa Cámara a fin de que se interesen prontamente por conseguir el contenido económico que requiere la Ley.

ABIERTA AL PUBLICO LA BARRA SUPERIOR DERECHA DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

En la sesión verificada ayer por la Asamblea Legislativa, la Presidencia en manos del Lic. don Otto Cortés tomó una determinación que ha venido a modificar radicalmente un principio establecido, por costumbre que no por derecho, consistente en que la barra superior derecha de la Cámara se abrió al uso del público particular. Esta barra, desde tiempo indeterminado, ha venido siendo llamada "barra oficial", y a ella tenía acceso únicamente los funcionarios públicos, especialmente a los del Ministerio de Gobernación y Policía que está contiguo, los Diplomáticos y en general las personas empleadas de la Administración Pública.

Cuando en la sesión de ayer el Diputado Castillo Rojas presentó una proposición para que di-

cha barra fuera abierta al público y pudiesen ocuparla los numerosos agricultores tabacaleros que estaban en el patio bajo la lluvia, su gestión mereció la simpatía general de la Cámara. Aun que el Diputado Bonilla explicó que esa barra venía siendo considerada como del Ministerio de Gobernación, y en realidad pertenecía a la Asamblea, existiendo una gestión del Ministro del ramo para evitar que fuera ocupada por particulares, la Presidencia tomó

la resolución que mencionamos, acordando declarar que efectivamente esa barra pertenece a la Asamblea, por lo que el Ministerio de Gobernación no debe tener autoridad sobre ella, y que ordenaría de inmediato abrirla para dar acomodo a las personas que estuvieran en el patio bajo la lluvia, dejándose establecido que en el futuro seguiría siendo de uso público, al igual que las demás barras del recinto.

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

PRIMER SEMINARIO DE ENFERMERIA

SEMINARIO DE ENFERMERAS SE INAUGURO AYER

En la biblioteca de la Casa del Estudiante de la Escuela de Enfermería de Costa Rica se inauguró ayer, a las ocho de la mañana, el primer Seminario de Enfermeras que se imparte a un grupo seleccionado de profesionales del Hospital San Juan de Dios, Caja Costarricense de Seguro Social, Instituto Materno Infantil Carit y Asilo Chapui.

El Seminario forma parte de las actividades del programa de coordinación hospitalaria y está bajo la supervisión de las Consultoras de la firma norteamericana Gordon A. Friessen Asociados, señorita Margaret McLean y Sra. Greta Wolfe.

En la organización del Seminario han colaborado eficazmente Sor Genevieve Contreras, Directora de la Escuela de Enfermería de Costa Rica, Srita. Angela Rosés, Sub Directora de la Escuela; Sra. Elisa María de Alpizar, Asesora Técnica en Enfermería de la Dirección de Prestaciones Médicas de la Caja Costarricense de Seguro Social y la Srita. Teresa Anglada, Supervisora General de Enfermeras del Ministro de Calibración Pública.

UNIFICACION DE LOS PROCEDIMIENTOS DE ENFERMERIA

Le correspondió abrir el acto al Dr. Carlos E. Arrea quien expresó que el Seminario de Enfermeras será de mucha trascendencia por los muchos e interesantes aspectos que se van a abordar. Manifestó luego que el Seminario vendrá a realizar uno de los más sentidos anhelos del Cuerpo Médico costarricense: la unificación de los procedimientos de enfermería en todas las instituciones asistenciales del país. También tuvo el Dr. Arrea palabras de elogio por la colaboración que están prestando los Consultores acreditados en Costa Rica por la firma Gordon A. Friessen Asociados, cuyo trabajo será de gran beneficio para todos los hospitales del país. Luego habló el Ing. Charles E. Pineo, Director de SCISP, quien

dio la más cordial bienvenida y salutación a todos los que participan en el Seminario durante el cual se van a discutir aspectos muy importantes relacionados con la profesión de enfermería.

Más adelante el señor Pineo hizo una breve explicación del trabajo que se le ha encomendado a la firma de consultores hospitalarios. En Febrero del año en curso —dijo— el Ministerio de Salubridad Pública, la Dirección General de Asistencia Médico-Social, la Junta de Protección Social de San José, la Caja Costarricense de Seguro Social, el Instituto Nacional de Seguros y la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos a través de SCISP, firmaron un acuerdo en virtud del cual se contrataron los servicios de la citada firma.

El objetivo de este acuerdo —continuó diciendo— es el de ayudar a Costa Rica en el desarrollo de un programa de coordinación hospitalaria para todo el país, suministrando asistencia técnica especial en los siguientes puntos:

1) Efectuar un estudio completo de las necesidades asistenciales de todo el territorio nacional.

2) Preparar un programa y fijar las prioridades de los puntos recomendados para coordinar y mejorar el sistema hospitalario nacional, basándose en las necesidades y recursos del país y

3) Ayudar en la ejecución del programa.

OBJETIVOS DEL SEMINARIO

Finalmente habló la señorita Margaret McLean para expresar que el Seminario es el resultado de la cooperación y del esfuerzo comunes. A fin de seleccionar el tópico principal sobre el cual habrán de girar las discusiones —explicó luego— se envió un cuestionario a las personas interesadas. El tópico seleccionado por el mayor número fue el de "Supervisión de Auxiliares y otros Trabajadores no Profesionales".

Seguidamente la Srita. McLean pasó a explicar el método de discusión de grupo que se usará durante las sesiones del Seminario que es el más adecuado, ya que todos los asistentes tendrán oportunidad de manifestar libremente sus opiniones, experiencias y puntos de vista.

Terminó manifestando que el Seminario, como se espera, será de mucho provecho, tanto para sus organizadores como para todas las personas que en el mismo participen.

ASISTENTES AL SEMINARIO

HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS — Sor Victorina Castejón, Supervisora de Cirugía; Sor Guadalupe, Asistente Directora de Servicio de Enfermería; Chepita Lara, Supervisora del Departamento de Consulta Externa; Chepita Brenes de Solano, Jefe del Departamento de Obstetricia; Evelia Jiménez, Enfermera Jefe de Pediatría; Emilia Acevedo, Enfermera Jefe de Cirugía; Baby Marín, Supervisora de Sala de Operaciones.

SEGURO SOCIAL — Sor Felicitas, Supervisora del Servicio de Maternidad; María Teresa Rodríguez, Enfermera Jefe de Maternidad; María Teresa de Sáenz, Enfermera Jefe del Hospital; Margarita Castro de Acuña, Enfermera Jefe de Cirugía Nº 3; Hilda Leitón, Enfermera Instrumentista de Sala de Operaciones; Sor Victorina, Supervisora de Cirugía.

INSTITUTO MATERNO INFANTIL CARIT — Dora de Royo, Directora de Enfermería.

ASILO CHAPUI — Alicia de Montealegre, Directora de Enfermería.

A la sesión de apertura del Seminario asistieron también, entre otras personas, el Dr. Oscar Vargas Méndez, Director General de Salubridad; la Srita. Efriede Thie mann y los señores John L. Ryan y Carlos Díez S., de la firma Gordon A. Friessen Asociados.

DANIEL EL TRAVIESO



Si es verdad que me hace falta dormir mucho, ¿por qué diablos es que me despierto primero que nadie

★CRUCIGRAMA★

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12				13			14				
15				16			17				
18			19			20					
		21				22					
23	24				25		26		27	28	29
30				31			32			33	
34			35			36			37		
			38			39		40			
41	42	43					44			45	46
47							48			49	
50							51			52	
53							54			55	

HORIZONTALES:

- Papagayo
- Altar
- Grupo o familia
- Ciudad de Rusia
- Forma de la segunda persona
- Boga
- Agua rodeada de tierra
- Antagonista
- Cocinaran en seco
- Estandarte romano
- Población de la India
- Altar
- Ducho
- Río de Europa
- Existir
- Del verbo rasar
- Cabeza de ganado
- Persa, Inv.
- Hossana
- Nombre de mujer
- Entregaré, Inv.
- Grito
- Causa
- Ropa interior de hombre
- Nombre de varios emperadores alemanes.
- Elevar
- Impar
- Naípe español
- Cuerpo simple desinfectante
- Nombre de mujer
- Plantigrados.

VERTICALES:

- Apodo de las Dolores
- Rezas
- Para echar agua a las plantas.
- Aromas
- Calle principal
- Bebida alcohólica

- Del verbo asar
- Cernido
- Hace legado
- Pasión
- Se atreven, Inv.
- Marino
- Chillidos
- Del verbo asar
- Acercate
- Constelación
- Cultos, expertos en una materia.
- Monarca
- Demostrativo
- Nacida en Alemania
- Nombre de varón
- Cargante, fastidioso
- En las playas
- Doscientos dos, en números romanos.
- Gazada
- Imperativo de amar
- Sufrir, gío
- Saludable, Inv.
- Medida de peso, Abv.

A	R	A	M	I	S	E	R	I	N	A	S
R	E	M	I	S	A	R	E	B	A	N	O
E	B	S	I	L	A	T	A	O	L		
P	E	C	A	S	E	T	A	A	J	A	
A	C	A	A	P	O	A	N	O	N		
S	A	L	S	T	F	I	A	V	A	S	A
E	T	I	C	A	D	O					
C	E	R	D	O	U	N	I	R	I	A	S
A	L	O	E	T	R	I	O	N	A		
S	U	S	R	I	O	C	A	N	A	L	
E	N	D	A	R	L	A	S	D	E		
L	A	D	E	R	A	A	T	E	N	E	R
A	S	A	L	A	S	S	E	R	D	O	S

PAA EMPEZO SU SEGUNDO AÑO DE "OPERACIONES" A CHORRO

Aunque los aviones de propulsión a chorro no debutarán en las rutas de nuestro hemisferio hasta diciembre de 1959, la Pan American World Airways acaba de comenzar su segundo año de operaciones teóricas con Clippers de propulsión a chorro.

Hace poco más de un año que la Pan American ordenó la primera flota de aviones a chorro, sentando un precedente como la primera empresa aérea norteamericana que resolvió iniciar la transición de aviones de propulsión a pistón a los de retropropulsión.

Tan pronto como PAA ordenó una flota de 23 Boeings 707 y 25 Douglas DC-8, a un costo de \$ 269,000,000 de dólares, los funcionarios de Pan American comenzaron a manejar teóricamente todas las fases de la nueva operación.

Desde entonces los expertos técnicos e ingenieros de dicha empresa comenzaron a estudiar y analizar todos los detalles para ofrecer al público el mejor servicio en la próxima era a chorro. Muchos de los pilotos de PAA ya han hecho ensayos en el prototipo del Boeing 707.

Un "avión fantasma" conocido como "Clipper J" realiza teóricamente 10 vuelos semanales entre Nueva York y Caracas, y es posible que pronto sean extendidos a Río Janeiro y Buenos Aires.

El Clipper J es "piloteado" desde un escritorio en las oficinas de la División Latinoamericana, en Miami, y todas las operaciones de estos vuelos imaginarios son observados minuto a minuto desde que despegan hasta que aterrizan. El rumbo de cada vuelo se calcula técnicamente de acuerdo con el estado del tiempo, y tomando en cuenta la velocidad y dirección del viento, posible de riva, temperatura, y otros factores.

Por medio de este minucioso estudio y programa de ensayos, los técnicos de PAA se familiarizan con lo que será rutina cotidiana cuando Pan American comience a operar sus Clippers a chorro. Estas investigaciones preliminares también permiten resolver desde ahora muchos de los detalles y pequeños problemas que podrían surgir.

El departamento de itinerarios de PAA, por ejemplo, ya ha coordinado los horarios para las distintas etapas en las rutas internacionales de los ultramodernos Clippers a chorro que surcarán los cielos del Caribe a 960 kilómetros por hora. Aunque los lujosos y veloces aviones a chorro no han sido entregados, PAA ya los "despacha" con precisión matemática.

La empresa ha determinado también el personal que necesita y lo está adiestrando en las labores de carga y descarga, manejo del correo aéreo y, también ha calculado la densidad de pasajeros que se requiere para operar con un margen de ganancias.

Largas horas de vuelo e intensos estudios en un modelo del Boeing 707 —más de 300 horas de vuelo durante el año pasado— han servido para documentar eficientemente a los expertos técnicos de Pan American.

Poco después de haber ordenado PAA los Clippers a chorro, un Boeing 707 dio una magnífica demostración de su capacidad al recorrer en sólo tres horas y 58 minutos el trayecto de 3,680 kilómetros entre Seattle, Estado de

ESTADOS UNIDOS CONTINUARAN CUMPLIENDO SUS COMPROMISOS CON EGIPTO

WASHINGTON.—USIS.— Los Estados Unidos continuarán sin interrupción cumpliendo sus compromisos con Egipto conforme a las estipulaciones del programa de cooperación técnica, según información dada hoy por la Secretaría de Estado. Sin embargo, un vocero de la Secretaría de Estado manifestó que no se están planeando ni iniciando nuevos programas para ayuda en el futuro.

Lincoln White, encargado de prensa de la Secretaría de Estado dijo a los reporteros hoy que artículos y ayuda técnica por valor de quince millones de dólares que dan por ser enviados a Egipto conforme a un programa de 40 millones de dólares que fue autorizado con anterioridad al 30 de junio de 1955.

Washington, y Washington D. C. Además del prototipo del 707, existe también una réplica de la cabina en la cual se coordinan los planes para la inauguración del servicio a chorro. Esto incluye la distribución de los asientos, organización del servicio de comidas, y estudios encaminados a ofrecer mayor comodidad a los pasajeros.

El Mayor General Víctor E. Bertrandias, excomisionado de la inspección general de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, una de las más reconocidas autoridades en materia de retropropulsión, es el asesor de PAA en su programa de planificación de operaciones con naves a chorro.

Respaldo por su gran experiencia, cuyo comienzo data con anterioridad a la Primera Guerra Mundial, el General Bertrandias tuvo a su cargo el aspecto de seguridad aeronáutica en las Fuerzas Aéreas norteamericanas, precisamente cuando el servicio militar efectuaba la transición de aviones a pistón a la aviación a chorro.

1958 PAA tendrá resueltos todo y resolviendo los problemas que surgirán en la transición a los aviones comerciales a chorro", dijo Bertrandias, "y para fines de 1958 PAA tendrá resueltos todos los detalles para inaugurar el servicio con Clippers a chorro".

Seis meses antes de que inaugure el servicio con aviones a chorro, la Pan American comenzará un extenso programa de adiestramiento de pilotos.

PAA ha ordenado dos simuladores de vuelo —la última palabra en equipo electrónico— para capacitar prácticamente a sus pilotos, copilotos, e ingenieros de vuelo en los nuevos aviones a chorro.

Estos simuladores de vuelo, uno del Boein 707 y otro del Douglas DC-8, son réplicas exactas de las respectivas cabinas de mando, incluyendo todos los controles e instrumentos. Dicho equipo electrónico, fabricado por la Curtiss-Wright Corporation, será entregado a PAA a mediados de 1958. Además la empresa tiene opción para la compra de otros dos simuladores del DC-8 y tres del 707.

Los pilotos de Pan American podrán "volar" los Clippers a chorro sin salir del hangar. Esta maravilla electrónica reproduce fielmente todas las características de la cabina de mando, desde el sonido de los motores hasta el chirrido del tren de aterrizaje al tocar tierra en los aterrizajes.

La operación del simulador es de tal realismo que no existe diferencia entre el simulador y el avión. Es más, en el simulador se pueden reproducir problemas y fallas, situaciones que tal vez nunca ocurrirán, pero que sirven de experiencia a los pilotos.

En los simuladores se pueden reproducir también condiciones atmosféricas como nieve, lluvia, y fuerte turbulencia y ejemplos de mal funcionamiento para que los aviadores se acostumbren a volar bajo cualquier condición atmosférica.

La transición a la era a chorro requiere vastos estudios y experimentos, pero Pan American está lista para dar el salto con sus nuevas botas de siete leguas.

PRESIDENTE DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL INVU SE DEFIENDE DE CARGOS

El Presidente de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo Lic. Arnoldo Jiménez Zavaleta se refiere en las siguientes declaraciones a alusiones que le hace un ex-empleado de esa Institución.

De todo cuanto estimó conveniente decir el Lic. don Roberto Loria Cortés, en publicaciones recientes, solo me pareció de interés para el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, aclarar a él la frase velada donde decía: "Habrá oportunidad de poner de manifiesto la forma en que el INVU gasta sus millones y la forma de sus operaciones, no siempre con ventaja para las viviendas de carácter popular que motivó su creación".

Correspondió el Lic. Loria a mi instancia, exponiendo criterios muy personales suyos — bastante equivocados por cierto— en cuanto a los temas de las dotaciones del personal, fondo de pensiones y tipos de interés cobrados a los adjudicatarios de vivienda.

De esos tópicos abunda literatura en las numerosas publicaciones que ha realizado la Institución, pero en vista de que mi colega pretende a estas alturas igno-

rar esa labor informativa y aún la propia Ley Orgánica del Instituto que establece lo referente al fondo de pensiones, pienso que tal vez sea oportuno aprovechar esta coyuntura para exhibir aún más la obra del Instituto y sus sistemas de operación. Trataré de interesar al señor Gerente para que repita o amplíe las explicaciones que se han dado al público en relación con los tres temas aludidos.

En cuanto a las alusiones personales del Lic. Loria, quedo satisfecho con decir que estuve en lo cierto cuando le respondí que ACTUALMENTE no devengo sueldo de la Municipalidad de San José. Distinto es que antes lo tuve

ra, pues si de enumerar funciones anteriores se trata, se le olvidó decir al señor Loria que antes fui Diputado y Procurador General de la República.

Y le apunto esos dos cargos anteriores porque antes de aludirme, como lo ha hecho, el Lic. Loria debió ocurrírsele citarlos también, porque solo juntando las dotaciones de todos esos cargos podríamos aproximarnos al promedio remunerativo que hoy tendría como Jefe del Departamento Legal, de no haber surgido oposición de la Junta Directiva a una exagerada pretensión de su parte.

Arnolfo Jiménez Z.
Octubre 30 de 1956.

ESCUELA DE SAN ANTONIO DE CORONADO SERA CONSTRUIDA

Atendiendo gestiones de la Municipalidad de San Isidro de Coronado, el Ministro de Obras Públicas Ing. Carlos Espinach y el Diputado Sr. Víctor A. Sasso, han logrado convertir en realidad las aspiraciones de los vecinos de San

Antonio en el sentido de dotarles de una escuela nueva.

Se logró que el Poder Ejecutivo nombrase al Diputado Sasso para que se encargara de la representación de ese Cantón ante los organismos competentes, y sus gestiones han sido exitosas. La Junta de Educación de San Antonio de Coronado envió a la Corporación Municipal del Cantón una carta en que agradecen en nombre del pueblo, los beneficios de que gozarán en adelante con la escuela nueva.

La Municipalidad de San Isidro de Coronado, en su sesión No. 88 acordó dirigirse al Ministerio de Obras Públicas y al Diputado Quirós Sasso para agradecer las gestiones realizadas. Sumistramos a nuestros lectores copia de tal acuerdo:

Radio Universitaria

(815 Kc).

Programa musical de hoy:

Miércoles 31 de Octubre. CONCIERTO DEL MEDIODÍA

GLAZOUNOV: Mazurka - Oberek
RAVEL: Tzigane.
RIMSKY - KORSAKOFF: Quinteto en Si bemol.
BACH: Gavota.

SE UNIRAN LAS CENTRALES SINDICALES DEMOCRATICAS

Desde hace un tiempo las directivas de varias centrales sindicales de orientación democrática, vienen realizando conversaciones dirigidas a la fundación de todas para vigorizar el movimiento sindicalista de esa tendencia política.

En las conversaciones han participado los señores: Eddy Alvarez González, Secretario General de la Confederación Central de Trabajadores. Rerum Novarum; Juan Solís Barboza, Presidente de la Federación de Trabajadores Bananeros; Héctor Gutiérrez Zamora, Secretario General de la Confederación Nacional de Trabaja-

dores y don Claudio González Quirós, Presidente de la Federación Agraria Nacional.

Ayer supimos que de esas reuniones ha salido un plan positivo de trabajo, que culminará con la redacción de un estatuto que tendrá que ser discutido y aprobado por las Asambleas Generales de esos organismos gremiales. Hasta la hora se han discutido situaciones internas sobre las que versarán los términos para llegar a la unión de todas, que sin lugar a dudas será un gran paso en la lucha por los intereses de los afiliados a esos movimientos democráticos.

Ministro Fallas insta a la Asamblea a tramitar proyecto de décimo tercer mes

El titular de la cartera de Trabajo, Lic. don Otto Fallas, ayer envió a la Secretaría de la Asamblea Legislativa, un memorándum que dice:

Por el digno medio de Ustedes, me permito exponer lo siguiente a la Asamblea Legislativa:

En el mes de agosto de este año, presenté a consideración de ese Poder, el proyecto de ley que obliga a los patronos particulares a cubrir a sus trabajadores, en el mes de diciembre de cada año, un sueldo adicional. La Comisión de la Asamblea que estudió dicho proyecto rindió, en su oportunidad, los dictámenes del caso.

Como nuestra intención al presentar desde el mes de agosto el proyecto en cuestión fué la de que los trabajadores particulares,

desde este año, gozaran del beneficio que a su favor se establece, respetuosamente solicito a la Asamblea Legislativa darle el trámite correspondiente, o en su caso, informarme las razones por las cuales se ha producido la demora en referenciarlo.

Está de por demás reiterar los motivos de justicia que inspiran el proyecto aludido, que estoy seguro compartimos conjuntamente. En todo caso, nuestra misión debe ser la de procurar un mayor bienestar para los trabajadores costarricenses.

De Ustedes y señores miembros de la Asamblea Legislativa con mi mayor consideración, muy atento y seguro servidor,

Otto Fallas M.
MINISTRO

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

AVISA:

A los propietarios de establecimientos comerciales y centros de diversión que exploten el uso de aparatos electromecánicos reproductores de música (rock-olas, motorolas, etc.), que, en aplicación a lo dispuesto por la Ley N° 1788, de 24 de agosto de 1954, se ha variado el monto de la imposición a la suma de \$15.00 (quince colones) mensuales, por el solo derecho de funcionamiento, independientemente de lo que pudiera corresponder por cualquiera otra actividad gravable.

Esta nueva tarifa regirá a partir del día 1° de noviembre del año en curso. Los permisos respectivos deberán solicitarse en la Gobernación de San José.

J. CABALLERO A.,
Gobernador - Ejecutivo Municipal.

JOSE J. MORA C.,
Auditor Municipal.

SUEZ SIN SENTIMENTALISMOS

-I-

Por BENNE WEISER

Cobra especial interés la publicación de este Artículo, que publicamos en dos entregas. Benne Weiser es representante del Estado de Israel para las relaciones públicas con América Latina. Y expone en este comentario el punto de vista israelí sobre el Canal de Suez, amenazado actualmente por las tropas de Israel que acampan a pocos kilómetros de la codiciada vía acuática.

Cuando el flamante Canciller soviético visitó El Cairo en junio, un periodista, después de entrevistarle, se quejó: "Comparada con Shepilov, la esfinge es una buena fuente de información".

La incógnita de su misión fue aclarada pocas semanas más tarde, al anunciar Nasser la nacionalización de la Compañía Universal. Desde entonces, la crisis de Suez se ha convertido de ataque agudo en enfermedad crónica. A estas horas todos los desenlaces han vuelto a ser posibles. Claudicación, compromiso o guerra, victoria o caída de Nasser. Caída o victoria de Eden. Cualquiera que sea el desenlace no afectará la necesidad ni validez de estas reflexiones.

Como es costumbre, las propagandas hablan de ideales. Se habla de imperialismo, anti-imperialismo y colonialismo colectivo; de soberanía, independencia y libertad de los mares. La discusión está siendo nublada por emociones, sinceras y artificiales. Escritores, comentaristas, sociedades, gremios parlamentarios expresan simpatía o adhesiones. Este es un esfuerzo por mirar la crisis de Suez sin sentimentalismos.

Ninguna de las partes INTERESADAS obra según impulsos sentimentales. Nadie busca salvar la humanidad o la civilización humana. Todos actúan de acuerdo con lo que son, o consideran ser, sus intereses. ¿No sería prudente que en América Latina también llegáramos a una conclusión acerca de dónde están nuestros intereses?

Examinemos los intereses de los protagonistas.

Mr. Eden no trata de salvar al mundo. No tiene ni la talla ni el talento de Churchill, para lograr fundir los intereses de su país con los de la humanidad. No es un gigante moral. Los intereses de su país son su embargo legítimos y nada repugnantes. La economía de Gran Bretaña está basada sobre el flujo del petróleo mesoriental. Una interrupción, aunque temporal, paralizaría la industria inglesa. Inglaterra tiene que exportar para no morir. Si tiene que pagar más por el petróleo, le es más difícil competir con otros. Gran Bretaña todavía es un imperio. Pero la evacuación de Suez la haría de su guarnición de 80.000 hombres de la base de Suez ciertamente no puede llamarse imperialista. Al acordarse esa evacuación, Nasser prometió respetar el status de la Compañía del Canal. Ahora promete que respetará el derecho de libre tránsito por el Canal. Pero la primera promesa rota justifica la desconfianza en la nueva promesa. Gran Bretaña, que como contribución a la era anticolonialista abandonó la base de Suez, ve que sólo ha dado lugar a los soviéticos. El que su arteria marítima esté a merced de Krushchev es tan poco apetecedor como que está a merced de Nasser. (No es imperialismo tratar de sobrevivir). Y puesto que Nasser ha expresado en su libro "La Filosofía de la Revolución" que Egipto, debido a su posición geográfica, está en condiciones de estrangular (y por consiguiente chantajear) a Europa, la preocupación de Gran Bretaña parece legítima.

Los intereses de Francia son paralelos a los británicos. No lo han sido siempre. Gran Bretaña ha minado la posición francesa en el Cercano Oriente, así como Estados Unidos ha minado ocasionalmente la de Gran Bretaña y Francia en la misma región. (Hay muy pocos ángeles en este cuadro). Los peligros para la economía francesa son los mismos. Pero Francia es movida por un impulso adicional. Tiene que llegar a una solución decorosa del problema argelino. Y tendría una posibilidad de lograrlo, porque la elite intelectual de los nacionalistas argelinos ha llegado a la conclusión de que la plena independencia no sería tan deseable de inmediato. En Marruecos esa independencia por lo pronto ha significado una incontrollable alza de precios, quiebras y más de... 10.000 desocupados en el área de Casablanca solamente. Un líder gremial marroquí, Mahjoub Ben Seddik, declaró en una reciente conferencia del partido Istiklal: "No hay independencia para el desheredado. La libertad nunca será más que una palabra vacía para el desocupado, el sin hogar, y el FELLAH que sigue siendo un siervo sobre su propio terruño". El país va camino a la dictadura de un solo partido y existe el peligro de una guerra civil entre los bereberes, las montañas y los istiklalistas de las ciudades. Muchos nacionalistas argelinos han comenzado a preguntarse si merecen la independencia inmediata no ser) más garantía de una evolución saludable. Pero mientras los agentes y las armas de Nasser sigan llegando a Argelia, los superpatriotas no darán a los patriotas argelinos su oportunidad. Para Francia la crisis de Suez involucra una oportunidad de combatir a Nasser en Egipto en vez de Argelia. Juzgando una vez más sin sentimentalismos: Nasser quiere librar a Argelia de franceses, camino a su REICH pan-musulmán. Francia quiere librar a Argelia de agentes de Nasser para llegar a un MODUS VIVENDI con los argelinos.

Un breve paréntesis sobre el papel de los socialistas en Francia y Gran Bretaña, porque ahí sí se podría sospechar que influye una ideología. Sin embargo, los intereses nuevamente saltan a la vista. Los laboristas ingleses están contra el uso de la fuerza y por la intervención de la ONU, porque han encontrado en el dilema de Eden una fuerte posibilidad de hacerlo caer. En Francia, donde los socialistas constituyen el Gobierno, su política es idéntica a la que sus copartidarios ingleses combaten en Gran Bretaña.

En cuanto a Nasser, su "anti-colonialismo" es puramente accidental. Su "anti-imperialismo" en realidad no es más que un neo imperialismo egipcio. Verdad que, bajo la Junta Militar, Egipto tiene por primera vez un Gobierno no venal. Pero el egipcio no vive mejor que antes. Los grandes proyectos económicos se han estancado. En ausencia de más pan, Nasser necesita más circo. Necesita, como todo dictador, éxitos espectaculares, más prestigio en casa, más prestigio en el mundo árabe y musulmán. El acuerdo sobre la evacuación británica fue su éxito de 1954. La adquisición de armas soviéticas fue el éxito de 1955. La nacionalización fue el golpe de prestigio para 1956. El pretexto de que la nacionalización de la Compañía de Suez se debía a la necesidad de substituir los dineros angloamericanos para la construcción de la represa de Asuan fue prontamente abandonado. Nasser no ha actuado pues por ideología y al síguera por venganza, sino por intereses de política interna y dentro del marco de su ambición de constituir a Egipto como centro de un imperio árabe-musulmán.

(Continuará)

El Hospital de Niños y las víctimas de la poliomielitis

El Hospital que se proyecta construir a varios años plazo y exclusivamente para niños, será una obra de gran trascendencia. La iniciativa del Dr. Sáenz Herrera debe apoyarse para que tal proyecto sea realidad algún día. Todos sabemos que el Hospital San Juan de Dios ya no tiene donde acomodar un enfermo más, viéndose forzado a echarlos a medio curar para dar campo a otros.

Sin embargo, hay que lamentar en tan noble proyecto, que se estima llevará por lo menos ocho años en su acondicionamiento, el sacrificio a que se está sometiendo a los niños afectados por la poliomielitis.

A raíz de una queja presentada en la redacción de "ULTIMA NOTICIA", tratamos de indagar la causa por qué no era atendida gratuitamente una niña, hija de la quejosa, sabiéndose, como es común, que el pueblo tico vació sus bolsillos cuando la "Marcha de los Dieces". He aquí lo que llegamos a saber:

Al presentarse la primera epidemia violenta de polio, se inició por inspiración de unas cuantas personas bien intencionadas, lo que se llamó "La Marcha de los Dieces". El público, como es sabido, correspondió; pero el Ministro de Salubridad Pública de ese entonces, Dr. Sáenz Herrera, hizo causa común para que parte de esa contribución se destinara al muy noble propósito de construir algún día el Hospital de Niños. Así fué como Salubridad Pública parece que obtuvo —según nos informaron— la bonita suma de millón seiscientos mil colones mientras que "La Marcha de los Dieces" obtuvo una suma sumamente baja, comparativamente.

De este 1.600.00 colones el Comité de la Marcha de los Dieces ha gestionado ante el Comité Pro Hospital de Niños, para que le traspase 200 mil colones para construir de urgencia, un pabellón donde alojar a 68 niños afectados por la polio y que están en la Casa Verde, sitio que es una amenaza a la vida de los menores; a otros 15 que están en aislamiento y a 1.750 externos que llegan a recibir tratamiento, varios de los cuales sería bueno hospitalizarlos temporalmente.

Es necesario —consideramos— que el Comité Pro Hospital del Niño, recapacite y estime la urgente necesidad de construir ese pabellón para hacer algo más efectivo por esos niños y corresponder así a lo que el pueblo creía realizar con su aporte económico.

El Hospital es necesario y el esfuerzo tiene grandes méritos pero habiéndose obtenido una suma tan significativa al calor de la campaña para combatir los efectos de la temida enfermedad, es humano que estas 1833 víctimas estén mejor acomodadas y se les facilite su tratamiento.

SWAN

La Reforma Municipal y el Sexto Congreso Interamericano de Municipios

Por: JOSE MARIA SALAS

- 7 -

Los municipalistas del Continente Americano llegamos a los Congresos con las "alforjas cargadas" de reclamos contra los respectivos gobiernos centrales, porque su centralismo es tal, que la autonomía se convierte en un mito. Sólo los políticos, de alta y de baja alcurnia, toman en cuenta a los pequeños municipios, pero cuando se acercan las elecciones. Llegan para esos días, como está ocurriendo en la actualidad en Costa Rica, en donde la política ya se desató y en cada cantón ofrecen el cielo y las estrellas en obras materiales. Una vez que alcanzan el poder, si te vi no me acuerdo. ¿Qué no le ofrecieron al pueblo donde nació, en vísperas de la famosa Convención del año 1947? El mayor problema de ese Distrito es el agua por falta de la cañería. Hace 30 años que los habitantes de ese lugar se alimentan con agua de una acequia; pero han sido tantos los ofrecimientos de los políticos que probablemente ya nuestros campesinos se han convencido de que el agua que toman es tan cristalina y tan potable, como cristalinos y sanos son los ofrecimientos. Ya deben de estar haciendo las consabidas incursiones a nuestros abandonados pueblos para ofrecerles lo que casi nunca cumplen. En cambio estos falsos profetas no incluyen nada en sus respectivos PROGRAMAS DE GOBIERNO que tienda a la reforma municipal; no quieren por sus cálculos políticos dejar la influencia que hasta ahora han tenido para fines puramente electorales. De ahí que suceden cosas como las que presenciamos a principios de este año, en donde una municipalidad le advirtió al Ministerio de Obras Públicas, que si no procedía a la hechura de su cañería, todos los señores Regidores de dicho Cantón tomarían sus sombreros y se irían para sus casas. ¡Es una vergüenza que no haya un gobierno responsable que apechugue con el grave problema de las cañerías en Costa Rica! y digo que es una vergüenza porque el agua abunda por todas partes; lo único que hay que hacer es construir cañerías que sirvan todo el tiempo. Es cuestión de sistema y de orden administrativo. El agua es la vida de los pueblos, y uno se puede dar cuenta de esta verdad con solo hacer comparaciones. Los pueblos donde falta el agua, son más atrasados, son más perezosos. Pero en cambio los gobiernos construyen carreteras primero. Claro, son más impresionantes...

...Pero el mayor problema lo constituye, sin duda alguna el hecho que debido a la excesiva intervención del Estado en los intereses municipales locales, le cercena sus recursos económicos propios, es decir sus rentas. Refiriéndose a esto el Dr. César A. Quintero dijo en su magnífica exposición:

"Como consecuencia de esta absorbente política impositiva del Estado, los municipios quedan prácticamente despojados de sus rentas naturales. De donde resulta que sólo los municipios excepcionalmente ricos logran quedar, no obstante el general despojo, con capacidad económica suficiente para mantener el gobierno propio en condiciones adecuadas".

Debido, pues, a ese inveterado propósito de tener a la institución del municipio como una cosa simple y sin importancia —hay que decirlo con franqueza—, se ha llegado a afirmar por parte de muchos sectores el trillado argumento de que los municipios no pueden ser autónomos porque, no tienen la capacidad económica que el precepto constitucional exige y propugna. Pero con semejante despropósito jurídico al defender una tesis errada, lo único a que se llega es al círculo vicioso de siempre: "los municipios no pueden ser autónomos porque no tienen la capacidad económica que la ley exige"; pero, ¿no habrían de carecer de tal capacidad —sostenemos nosotros— si la ley priva de sus rentas y bienes naturales; los cuales sólo pertenecen y son usufructuarios, en su gran mayoría, por los gobiernos centrales? Los gobiernos a quienes se les clama por remediar esta anomalía existente, se hacen los gastos bravos.

Empero, si afrontamos la realidad, debemos admitir lo que otros países han dado en llamar la "autonomía económica", expresión que no es técnica de acuerdo con los conceptos puros del derecho; pero que para el caso resulta expresiva.

Un técnico del Punto Cuarto, Sr. Brown en su folleto sobre Administración Financiera de la Municipalidad de San José, dice:

Se recomienda el siguiente sistema de clasificación de cuentas de ingresos y de egresos para ser adoptado por el Consejo Municipal para el uso del Departamento de Contabilidad, en la preparación y ejecución de los presupuestos anuales...

y entre la lista de ingresos incluye: IMPUESTOS MUNICIPALES: Impuestos por el ejercicio de actividades lucrativas. Ejemplos, patentes de comercio; patentes de licores; marbetes de refrescos; patentes profesionales y artesanales. Impuestos sobre solares sin construir; impuestos sobre espectáculos públicos; impuestos sobre beneficios de café; impuestos sobre empresas privadas, que proporcionan servicios públicos e impuestos sobre plusvalías, etc. Tasas y otros ingresos por servicios municipales. Cloacas contribución urbana, reintegro y valor de obras ejecutadas, destace en los mataderos particulares, servicios eléctricos en los mercados, etc. Licencias, permisos y derechos municipales: licencias y permisos por el uso de calle, licencias de vehículos motorizados, licencias para el ejercicio de actividades lucrativas. Ejemplos: Licencias comerciales; profesionales, artesanales, etc., y licencias para el expendio de bebidas alcohólicas y otros. Hay otros ingresos que los pueden producir el capital y el patrimonio municipal, y a los cuales el estudio mencionado hace referencia, tales son por ejemplo, los alquileres de los mercados particulares, alquiler de equipo municipal e ingresos ganados por inversiones y otros. Contribución por mejoras y la participación en los impuestos nacionales como el 2% ad-valorem que existe otros como el impuesto territorial, el impuesto cantonal de licores y cigarrillos. Y por último lo que el autor del folleto llama MISCELANEOS, entre los cuales incluye los timbres municipales, venta de mercadería municipal, venta de mobiliario y multas en general. Con relación a los ingresos anteriormente citados el Sr. Brown también da la lista de egresos, es decir, los gastos respectivos o necesidades económicas a las que la Municipalidad debe de hacerle frente, como institución dinámica puesto el servicio de una comunidad que día a día demanda más servicios y consecuentemente más gastos.

Debido a esa centralización de carácter político-administrativo hasta la responsabilidad ciudadana se ha ido perdiendo y entonces presenciamos nosotros en las finanzas municipales una monstruosidad económica: EL PENDIENTE DE COBRO.

FUNCIONARIOS DE COOPERATIVA BANCARIA PERUANA VISITAN "LA REPUBLICA"

Ayer estuvieron de visita en el Departamento de Redacción de LA REPUBLICA, cinco distinguidos funcionarios peruanos de cooperativas, miembros del Consejo de Administración y Vigilancia de la Cooperación de Consumo de Empleados Bancarios de Lima, Perú, acompañados del señor Embajador de dicho país en el nuestro, Excmo. señor Vicente Cerro Cebrián, y de los señores Rodrigo Ruiz, Lic. Oscar Chavez Esquivel, don José Pinto y don Miguel Arsel Argüello, funcionarios también de cooperativas bancarias en Costa Rica.



Aparece en la gráfica de Solano el grupo de distinguidos funcionarios del Consejo de Administración y Vigilancia de los Fondos de la Cooperativa de Consumo de Empleados Bancarios de Perú que ayer nos visitaron en compañía del Embajador de dicho país en Costa Rica y de algunos funcionarios costarricenses de organismos cooperativos.

Los distinguidos visitantes son don Humberto Barandiarán, don Augusto Alcalde, don Gerardo González, don Manuel Riofrio y don Celso Rodríguez, y han sido agasajados por distintos organismos nacionales desde su llegada el domingo pasado. Ayer mismo verificaron una visita al Banco Nacional, donde se reunieron con los Gerentes y los Directores y a la que también asistió una delegación de la Escuela República de Perú.

También han hecho una visita a las Cooperativas Victoria y Dos Pinos, de cuya organización y proyecciones se manifiestan muy satisfechos, por la envergadura de las mismas y porque significa una pauta y ejemplo para cualquier otro país de América. Dicen nuestros distinguidos visitantes que además han observado que en nuestro país el movimiento cooperativo es muy pronunciado y que tiene dos significados; uno en cuanto a la liberación económica de sus asociados y el otro en cuanto a la obra social que permite realizar.

Ya al despedirse, los funcionarios peruanos dejaron un atento saludo para el pueblo costarricense por el gran sentimiento democrático que anima la política nacional. Asimismo, manifestaron su agradecimiento a los personeros del Departamento de Cooperativas del Banco Nacional y a todos los colegas costarricenses por las atenciones que se les prodigaron durante su estancia en nuestro país.

La cancillería deplora sucesos ocurridos ayer en presentación de credenciales del Embajador de Cuba

El Ministro de Relaciones Exteriores Lic. Fernando Volio Sánchez nos suministró ayer noche, las siguientes declaraciones:

"En relación con el penoso y reprochable incidente ocurrido ayer frente a la Casa Amarilla, del cual fueron protagonistas varios emigrados cubanos que gozan de asilo territorial en Costa Rica, es tiempo de mi deber declarar lo siguiente:

1.—La Cancillería a mi cargo, haciéndose intérprete del sentir oficial y de las voces de la opinión pública, deplora vivamente los sucesos de ayer, ocurridos momentos antes de presentar sus Cartas Credenciales el Excelentísimo Señor Embajador del Gobierno de la hermana República de Cuba, Dr. don Alberto García Navarro, tanto por la mortificación causada a tan ilustre diplomático, como por la agresión de obra y de palabra que sufrieron el señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Vaquerde Vega y otros altos funcionarios costarricenses.

2.—En vista de esos hechos, el Poder Ejecutivo dispuso de inmediato expulsar del país a todos los comprometidos en ellos, ya que irrespetaron gravemente los deberes que les imponía su condición de asilados políticos. Esta determinación, ratificada por el Consejo de Gobierno en la tarde de ayer mismo, será cumplida sin contemplaciones y a la mayor brevedad posible.

3.—Es oportuno advertir que nuestro Gobierno, al conceder asilo en determinadas circunstancias a ciudadanos de distintas nacionalidades, ha procedido siempre en un todo de acuerdo con una antigua y respetable tradición nacional y con lo dispuesto en el Artículo 31 de la Constitución Política, que en lo conducente dice: "El territorio de Costa Rica será asilo para todo perseguido por razones políticas. Si por imperativo legal se decretare su expulsión, nunca podrá enviarse al país donde fuere perseguido."

Esta actitud no significa identificación del Gobierno costarricense con las actividades políticas que en sus respectivos países de origen hubieren llevado a cabo las personas que solicitan y obtienen asilo en nuestro territorio.

De otro lado el Gobierno ha exigido invariablemente y seguirá exigiendo en el futuro, que los asilados correspondan con absoluta corrección y lealtad a la protección constitucional que se les brinda, absteniéndose de cualquier acto que desnaturalice el carácter de la humanitaria institución del asilo y comprometa las cordiales relaciones que mantenemos con los Gobiernos amigos. En caso de violación del asilo por quienes disfrutan de ese derecho al amparo de nuestra Carta Fundamental, procederemos en cualquier eventualidad con el rigor que las circunstancias ameriten, incluso expulsando del sue-

lo costarricense a los asilados cuyo la drástica medida que heculpables. Los tomados en el caso de los asilados cubanos en referencia."

URGE INSTALACION DE CENTRAL ELECTRICA EN LIMON

Por muchos años ha sido grande el problema de la comunicación telefónica entre la ciudad de Limón y San José. Solamente hay una línea particular, que es la Northern. Ha sido preocupación del Gobierno local desde hace bastante tiempo el llegar a una resolución definitiva de este problema instalando una central eléctrica en aquel lugar.

En la sesión que la Corporación celebró la semana pasada, acordó elevar atenta exhortativa ante el Servicio Nacional de Electricidad a fin de que se haga un estudio sobre la conveniencia de montar una Central telefónica que venga a dar un servicio eficiente y pueda comunicar la ciudad de San José con aquel Puerto.

SU DIA... ¿es así?



CUANDO DEBERIA... ¿ser así?



La respuesta es una Caja Registradora



Sumar las ventas y manejar el dinero, es el método caro de hacer negocio. Si se pone usted a sumar el tiempo, la labor y los errores haciendo cuentas con lápiz y papel, estará usted de acuerdo en que una Caja Registradora Burroughs es una inversión que vale la pena. Con una Caja Registradora Burroughs no habrá más errores costosos, y ¡qué de tiempo se ahorrará!

Le da a usted perfecto control y protección en todas sus operaciones. Guarda el record de todas sus transacciones en una cinta oculta. Imprime cada partida de ingreso, y en cualquier momento puede usted tener el total de sus ventas diarias.

NOTA: Su operación es eléctrica, pero puede adaptarse para operación manual.

Llame usted a su Representante Burroughs hoy mismo para que le haga una demostración.

Otros prometen el servicio de su equipo...

Burroughs
lo garantiza

BURROUGHS DE CENTRO AMERICA, S. A.

5a. Avenida 677

Teléfono 4270

San José, Costa Rica

MASU-7-6/53

VUELE POR KLM
LA UNICA RUTA DIRECTA
DE COSTA RICA A
EUROPA
EN SOLO
20 HORAS
DE VUELO VIA PANAMA-
BERMUDAS-ST. MARIA

Y LLEGARA MUCHO ANTES A SU DESTINO PORQUE UD. VIAJA POR LA RUTA NATURAL LA MAS RAPIDA, LA MAS CORTA, LA MAS CONVENIENTE.

Para más informes dirijase a su Agencia de Viajes o directamente a KLM Ap. 3213. Tel. 4583.

LA PRIMERA LINEA AEREA DEL MUNDO

**EL DAÑO DEL ALCOHOL
LO HEREDAN LOS HIJOS,
LOS NIETOS, LOS BISNIETOS,
LA DESCENDENCIA TODA.
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO**

CONFERENCIA DE LA UNESCO SE INAUGURA EL 5 DE NOVIEMBRE EN NUEVA DELHI

PARIS. — Los preparativos de la Conferencia General de la Unesco han concluido ya y del 5 de noviembre al 5 de diciembre, tendrá lugar en Nueva Delhi este importante certamen de la cultura, en cuyas labores participarán cerca de mil especialistas. En efecto, allí se congregarán los represen-

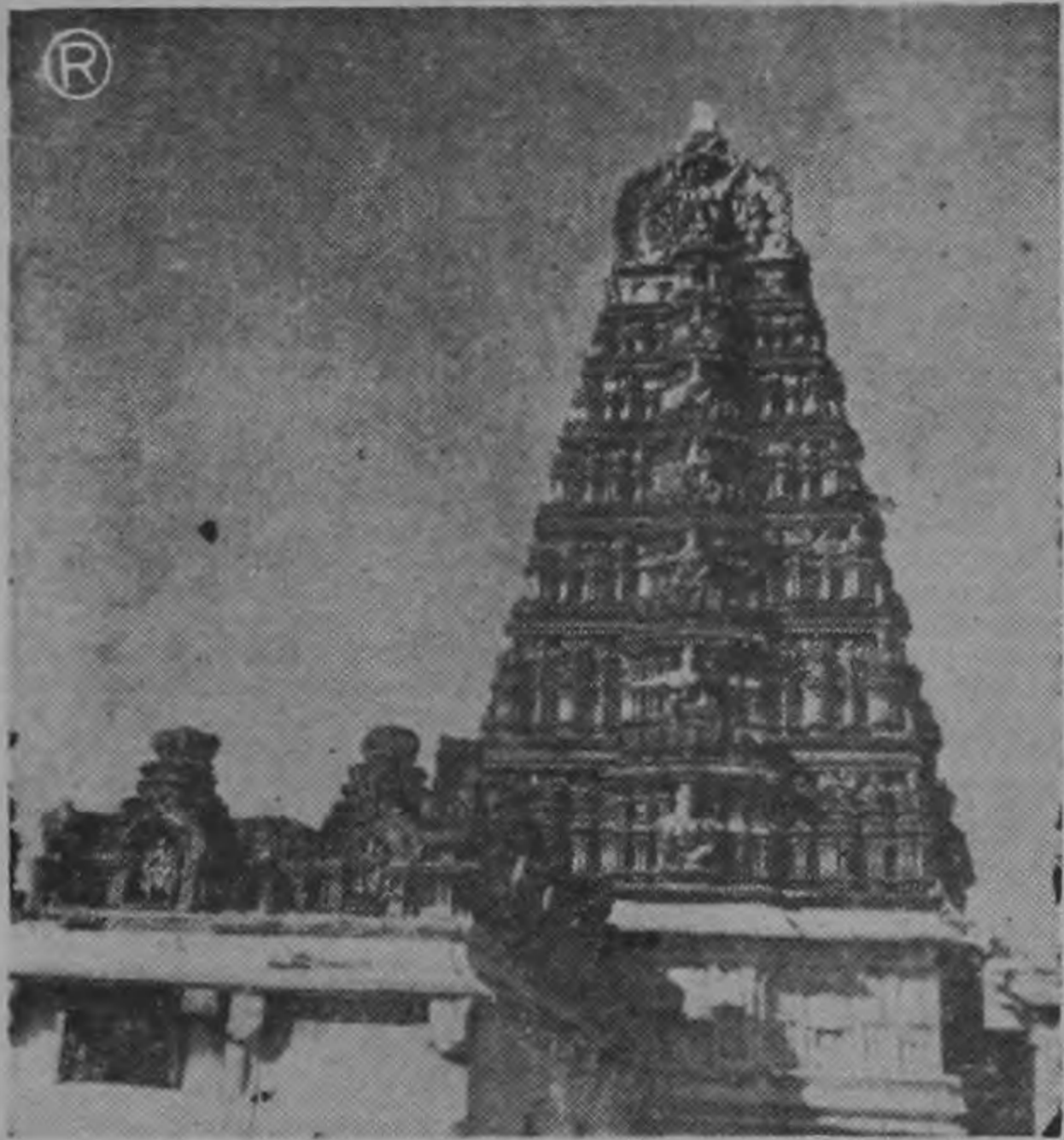
tantes de los Estados Miembros, de las Naciones Unidas y de otras instituciones internacionales, los miembros de la Secretaría y quienes representan a todas las asociaciones internacionales que en el mundo entero llevan a cabo una amplísima misión investigadora y de cooperación entre los sabios

y eruditos. El programa en una gran parte es una renovación de los precedentes, pero la Unesco iniciará en Nueva Delhi actividades de mayor importancia como son los llamados "Proyectos Principales", si la Conferencia así lo acuerda y ello permitirá la concentración de recursos que precedentes de los países y de otras instituciones interesadas en la Educación, en la lucha contra el desierto o en las relaciones culturales, podrán dar un nuevo impulso a la hora que la Unesco lleva realizando en estos últimos diez años.

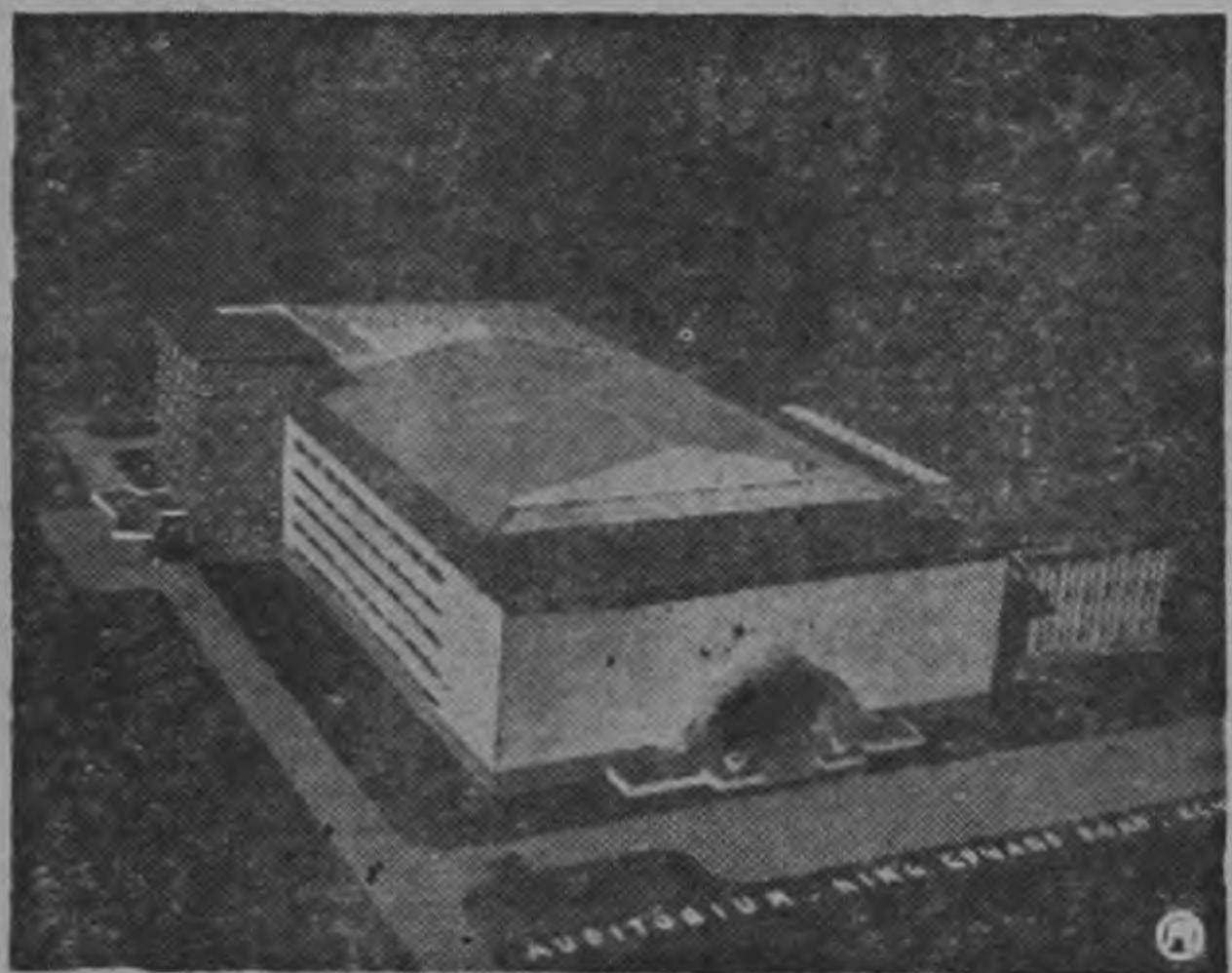
Así, a los 10 años de su fundación, y en el ambiente espiritual que para la India representa el dos mil quinientos aniversario del nacimiento de Buda, es como la India se apresta a dar a la Conferencia de la Unesco el máximo esplendor. En la pasada reunión de Montevideo los países asiáticos estuvieron presentes por medio de nutridas delegaciones que quisieron aprovechar la coyuntura para multiplicar sus contactos con academias, centros de estudio y con los hombres representativos de la cultura iberoamericana. En esta ocasión son los intelectuales de América Latina quienes se van a desplazar a la India para corroborar y completar tales lazos de amistad en el Nuevo y el Viejo Mundo. La Conferencia de la Unesco representa en ese sentido una oportunidad sin precedentes, ya que en todos sus capítulos constituye un esfuerzo para vincular en idénticos ideales a todos los hombres dedicados a la elevación del nivel espiritual de los pueblos.

Sería muy largo enumerar todos los planes de la Unesco en la esfera científica, en las colectividad culturales, en el ramo de las ciencias sociales y en la asistencia técnica. No consiste la tarea de la Conferencia en delimitar las obligaciones de la Secretaría, cuyo funcionamiento responde a normas de carácter administrativo, cada vez más ajustadas a los dictados de la práctica, sino de ordenar también el trabajo común de federaciones tan importantes como el Consejo de Uniones Científicas, el Consejo de la Filosofía y las Ciencias Humanas, el Instituto Internacional del Teatro, los organismos profesionales del magisterio, las organizaciones internacionales obreras y de cerca de 400 asociaciones de tipo diverso que en un grado más o menos próximo, cooperan a la gigantesca tarea de la Organización.

La Conferencia de Nueva Delhi examinará el programa y adoptará un presupuesto, en una palabra dará al Director General los medios indispensables para cumplir su cometido. Por otra parte han de renovarse algunos cargos del Consejo Ejecutivo de la Unesco y los distintos países han designado los posibles candidatos que puedan tomar parte en esta función. Del conjunto ha de resultar un incremento en las relaciones culturales entre los países y a ello, hoy en día no puede permanecer ajeno ningún espíritu selecto, ninguna persona que se interese por los progresos de la educación o de la ciencia. Al cabo de esos diez años de vida, la Unesco, con renovada fe, pretende proseguir su misión y para ello precisa de la absoluta devoción de los Estados participantes, cuya voz han de llevar los delegados presentes en la reunión de Nueva Delhi.



LA CONFERENCIA DE LA UNESCO EN LA INDIA.—Los templos y el simbolismo religioso son una de las características acusadas de la India, en cuyo suelo tendrá lugar la próxima Conferencia General de la UNESCO. En la última Conferencia que se celebró en Montevideo, la representación de la India hizo constar su deseo de que concurran al nuevo certamen las delegaciones de todos los países de América Latina, a fin de reforzar los vínculos intelectuales y culturales entre los dos continentes, geográficamente, más distantes. Uno de los proyectos a discutir se refiere precisamente a estas relaciones entre el Oriente y el Occidente, sobre cuyos extremos numerosos intelectuales latinoamericanos se han expresado con entusiasmo.



LA CONFERENCIA GENERAL DE LA UNESCO.—La fotografía representa la maqueta del Auditorium especialmente construido en Nueva Delhi para la celebración de la Conferencia General de la UNESCO. Cerca de mil delegados y funcionarios de los 75 Estados Miembros participarán en la misma, dando ocasión a fortalecer los vínculos culturales entre todos ellos. En el programa que será debatido figuran numerosos capítulos directamente relacionados con América Latina y entre ellos el llamado "Proyecto Principal" que se refiere a la extensión de la educación gratuita y obligatoria en los países de habla española y portuguesa, la continuación de las actividades del Centro de Educación Fundamental establecido en Pátzcuaro, México, las formas de aplicación del programa para fortalecer las relaciones entre los hombres de ciencia de América Latina y en fin otros temas de interés internacional y las relaciones entre la UNESCO y los demás organismos de las Naciones Unidas.

NUEVO DIRECTORIO DE HOTELES DE CENTRO-AMERICA, PANAMA Y LAS ANTILLAS

La Oficina de Turismo de la Unión Panamericana de Washington acaba de preparar una nueva edición del Directorio de Hoteles de Centroamérica, Panamá y las Antillas, la cual está circulando ya ampliamente entre todas las agencias de viajes de los Estados Unidos, compañías de Aviación que brindan servicios internacionales y todas las empresas promotoras de turismo, en el mundo entero.

Tres páginas de este directorio vienen dedicadas a las instalaciones hoteleras de Costa Rica figurando los principales hoteles y pensiones de esta capital, los de campo y de montaña que hay actualmente en Costa Rica y también de los existentes en Cartago, Puntarenas y Limón, gracias a la información enviada por el ICT.

Esta publicación constituye un excelente medio de dar a conocer las facilidades con que hasta

el momento cuenta nuestro país en materia de hotelería y es de esperarse que constituirá un aporte muy valioso para la campaña de incremento de turismo a Costa Rica, que el Instituto Costarricense de Turismo viene llevando a cabo por todos los medios posibles desde hace muchos meses.



EL TORO SAGRADO DE SHIVA.—La fotografía representa esta escultura de una sola pieza, tallada en roca viva y que domina la colina de Chamundi en la ciudad de Misore. Fue esculpida en el siglo XVII cuando el estado de Misore era uno de los más poderosos de la región y muestra los contrastes entre la opulencia y la pobreza. Los delegados que concurran a la próxima Conferencia General de la UNESCO podrán apreciar el sentido y el misterio de la civilización de la India, para establecer nuevas relaciones y contactos que servirán para elevar y dignificar los problemas internacionales. En Nueva Delhi durante los meses de Noviembre y Diciembre, todos los países de habla española y portuguesa participarán en la Conferencia de la UNESCO que reunirá a los enviados de los 75 Estados Miembros, de las organizaciones internacionales dedicadas a los problemas de la educación, la ciencia y la cultura, con el fin de redactar un programa de acción encaminada al fortalecimiento de la cooperación intelectual, al mejoramiento de los méritos pedagógicos, al intercambio científico y a la difusión de la cultura entre las grandes masas de opinión.

A. N. E.

LA ASOCIACION NACIONAL DE EX-COMBATIENTES

condena en la forma más enérgica los hechos bochornosos con que algunos asilados cubanos, una vez más, han irrespetado las normas tradicionales de asilo de nuestro pueblo... A la vez, deseamos enfáticamente, dejar constancia clara y terminante ante la conciencia nacional e internacional, de nuestro repudio a los regímenes dictatoriales.

JUNTA DIRECTIVA DE LA A. N. E.

SWEATERS marca ANGORA

GARANTIA DE CALIDAD Y BELLEZA EN ESTILO Y COLORES.

La tragedia, la delincuencia y lo imprevisto

TRABAJADOR SE AHOGO EN LAS PLAYAS DE CALDERA SALVAJEMENTE ATACADO GUARDIA CIVIL

A las 16 horas y 30 minutos ocurrió una dolorosa tragedia en las playas de Caldera, jurisdicción de Puntarenas. Según los informes que logramos obtener, surto en las aguas cercanas a esa playa estaba un buque cisterna descargando carburantes para la Esso Standard Oil Company. Había un bote con trabajadores que estaba haciendo viajes de la costa al barco y viceversa. En una de las travesías, el bote —con cuatro hombres a bordo— se volcó.

Tres de los ocupantes ganaron la costa a nado, no así el señor José Cedeño, trabajador de la misma Compañía, quien desapareció tragado por las aguas.

Personeros de la Esso se comunicaron inmediatamente con Puntarenas solicitando auxilios médicos pues el cuerpo fue extraído del pléjago casi inmediatamente, pero a la llegada de los médicos se constató que la muerte había sido rápida. Se tiene la impresión de que el trabajador sufrió un fuerte golpe en la cabeza que le hizo perder el conocimiento, ya que él era muy buen nadador.

Después de llenadas las formalidades del caso, el cadáver fue trasladado a Puntarenas en donde reside la familia doliente y anoche mismo fue sepultado en el Cementerio de La Chacarita.

Paz a sus restos y nuestra condolencia a sus familiares.

El sábado pasado, aproximadamente a las 23 horas, en el bus N° 6927 de la ruta a Guadalupe o Moravia venía un grupo de sujetos mal educados, los cuales, sin importarle un comino la presencia de algunas damas, se dedicaron a hablar obscenidades.

Un Guardia Civil de la Prime

HECHO GRAVE: LE CERRARON LA ENTRADA AL BAÑO

El Sr. R. Gómez Gutiérrez denunció en la Alcaldía Cuarta Penal, un caso de coacción en su perjuicio. Dijo, que la propietaria de la casa que alquila, Sra. V. M. de A., posiblemente desea que le desocupe la vivienda, pero no ha bló nunca claramente del asunto a él. Por el contrario ha optado por tomar ciertas medidas que le perjudican grandemente. Por ejemplo, le ha cerrado la entrada a cierto pasadizo que da al baño, impidiéndole por lo tanto el uso del mismo. Las declaraciones del acusador fueron debidamente formalizadas anteayer en la tarde, y la sumaria por este delito se instruye en esa oficina judicial.

ESTAFADA UNA DAMA CON EL CUENTO DE LAS CEDULAS

En la Alcaldía Cuarta Penal se tramita acusación por estafa contra un sujeto llamado A. C. En las diligencias efectuadas hasta el momento y suscritas por la ofendida consta, que el estafador prometió arreglarle la cédula de residencia a la señora Josefina Mendoza de Manzanares. Con este pretexto le extrajo primero 20 colones. Posteriormente se llegó nuevamente donde la ofendida y le pidió 90 colones más. Luego desapareció sin conocerse hasta el momento su paradero. Las diligencias se tramitan rápidamente y es posible que en los próximos días se emita orden de captura contra el estafador.

ra Compañía, que viajaba en el bus, llamado Guillermo Salazar Luna, llamó al orden a los vulgares elementos, y ordenó al conductor del bus German José Arrieta, que detuviese de inmediato la marcha frente a la Escuela de la Guardia Civil. Este chofer, lejos de acatar la orden continuó su camino. Allí, por el Hospicio de Incurables paró el vehículo y acatando a una consigna todos los requeridos por el guardia se le lanzaron al cuerpo y le agredieron a puntapiés y golpes, varios de ellos sumamente graves. De inmediato y con el auxilio de otras autoridades, los agresores del guardia, llamados Rafael Ramírez, Alfredo Ramírez, José Arrieta Vargas, y Enri

que Solís, fueron llevados a la Jefatura Política de Goicoechea en donde permanecieron detenidos el resto de la noche. Guillermo Salazar Luna fue llevado al Hospital Sag Juan de Dios, en donde le fueron atendidas las lesiones. El dictamen verídico por los médicos es harto comprometedor para los sujetos, pues el herido se encuentra delicado.

Según parece, entre los heridos hay varios que no han sido detenidos aún, pero se está tratando de apresarlos a la mayor brevedad. El chofer y cobrador del vehículo han sido citados por el Alcalde de Goicoechea, para que rindan declaración inmediatamente.

RIO TERRABA AMENAZA NUEVAMENTE A LOS HABITANTES DE SUS RIBERAS

Las gentes que residen en todo lo largo de las riberas del río Terraba están bastante alarmadas por el cariz alarmante que ha tomado el tiempo en la región del Valle de El General. Desde hace dos días, los aviones de AVE permanecen en tierra porque las condiciones atmosféricas no les permiten despegues y aterrizar con amplio margen de seguridad.

Los ríos de la región han crecido desmesuradamente en especial el Terraba. Vecinos de Boruca, Palmar Norte y Sur y demás poblaciones cercanas a sus riberas están tomando medidas en previsión de posibles inundaciones. Debe recordarse la tragedia que vivieron estas gentes cuando, en el mes de octubre del año pasado, ese río casi arrasó a Puerto Cortés y causó innumerables víctimas en aquellos lugares. El caso ha sido informado por el Jefe Político de Quepos al Ministerio de Gobernación, habiendo reportado la destrucción de una parte del puente sobre el río Savegre.

En vista de tal situación, se están tomando las medidas pertinentes, en caso de haber desastres, no tomarán de sorpresa a los pobladores de esos lugares.

ACLARADO CUANTIOSO ROBO EN SIQUIRRES

El Resguardo Fiscal de Siquirres a cargo del sargento Celso Sanabria, investigaba desde días antes un cuantioso robo cometido en perjuicio del señor Winston Alexander, vecino del lugar. El robo consistió en dinero efectivo, prendas personales y enseres variados.

Ayer finalizaron las investigaciones brillantemente conducidas por aquel Resguardo, siendo arrestando como presunta responsable una mujer llamada L. C. de F. quien fue puesta a la orden del Alcalde del Cantón ya que el total de lo sustraído ascendió a la suma de 590 colones.

Atentado contra la autoridad en Pto. González Víquez

Un sujeto, apellidado Arias Ramos, contestó al requerimiento de Guardias Fiscales desenfundando un arsenal de armas cortantes. Rápidamente se le redujo y está en la cárcel.

Un guarda fiscal de Puerto González Víquez, acatando órdenes del Capitán Roque Rodríguez, se dirigió a cierto lugar de la región con el fin de hacer efectiva la captura de un sujeto llamado Rodolfo Arias Ramos.

Cumpliendo la misión, el Guardia Oscar Valerio localizó al individuo instándole para que lo acompañase. Este, lejos de acatar la orden se lanzó sobre el representante de la Ley y trató de machetearlo. No contento con haber hecho uso de un cuchillo se proveyó de un puñal e intentó nuevamente de herir a Valerio.

Los vecinos, que presenciaban los hechos ayudaron al agredido a reducir al delincuente y en esa forma se le puso fin a sus tentativas. Se le consignó a Golfito, en donde quedó a la orden del Alcalde.

PROPIETARIA DE TIENDA ESTAFADA CON CHEQUE

La señora H. Maril de Rosenkrantz denunció una estafa en la Oficina de Investigación. Dijo al respecto, que dos sujetos (uno de ellos Guardia Civil) habían llegado a su negocio, Bazar o Tienda Venus, e hizo uno ellos compras por valor de 40 colones. A la hora de pagar lo hizo con cheque de 300 colones y le dieron el cambio. En vista de que ella sospechó alguna martingala, el Guardia presente endosó el cheque estampando además de su firma un número de cédula aparentemente suyo.

Al hacer efectivo el cheque en uno de los bancos le dijeron, que tanto la firma como el número de cédula eran falsos, y, además, nadie tenía cuenta en ese banco con el nombre del girador que aparecía en el cheque.

Dos detectives fueron encargados para localizar a los sujetos y primeramente trataron de hallar al Guardia Civil valiéndose del número de cédula puesto allí. En el Registro Civil se comprobó que el tal número pertenecía a la cédula de otra persona, quedando establecido el delito definitivamente. En las investigaciones que se han practicado para identificar al Guardia comprometido, se ha comprobado que no hay ninguna autoridad con el nombre del firmante, creyéndose que se trate de un suplantador de autoridad más bien.

Las indagaciones prosiguen para descubrir a los culpables del delito.

BRILLANTE LABOR DE LAS RESERVAS EN LIMON

La ciudad de Limón ha estado cuidada por las reservas de voluntarios, habiéndolo hecho en forma brillante mientras los efectivos de la Guardia Civil prestaban servicio en el buque exposición "Ciudad de Toledo". Se muestra satisfecho el Sr. Ministro de Seguridad Pública por tal actuación.

El Comandante de Plaza y Guardia Civil de puerto Limón, llamó a todos los integrantes de las Reservas de voluntarios en aquella ciudad a fin de que prestasen servicio como Guardias Civiles, por cuanto los efectivos de esa Comandancia serían destacados en el buque exposición español "Ciudad de Toledo". A pesar de la asombrosa afluencia de visitantes en el puerto, las Reservas —fungiendo como Guardias Civiles— desplegaron una brillante labor, manteniendo el orden, guiando a los visitantes, y prestando los servicios que comúnmente presta un Guardia.

El Sr. Ministro de Seguridad Pública ha quedado muy bien impresionado y agradeció la colaboración de los ciudadanos reservistas, ya que mediante sus servicios, la vigilancia en el buque se mantuvo estrictamente, pues como se sabe, el barco transporta verdaderos tesoros.

La labor desplegada por los reservistas debe ser conocida de todos, porque a ellos se debió que la ciudad ofreciese todas las facilidades a los visitantes, mientras los Guardias Civiles en servicio llenaban otra importante función.

TIROS POR LA CULATA

Don Francisco Jiménez trabaja descargando un camión al frente del Mercado Central. Para trabajar más cómodamente se despojó de su camisa. La prenda tenía en sus bolsillos algún dinero, una estilográfica y otras cosas no especificadas.

Terminó sus labores y fue a ponerse la camisa, pero ya no estaba... se había ido. Alguien, que vigilaba al esforzado trabajador, la hurtó en un descuido.

El caso fue conocido por los detectives, pero días después, se presentó el ofendido con un "morono" detenido. Este sujeto —fichado con el número 4236— tenía en su poder algunas de las cosas que le fueron sustraídas a Jiménez. Se le interrogó, pero nada habló. Las cosas serán aclaradas convenientemente en una de las Agencias Judiciales.

bien es cierto que los detectives trabajaron asiduamente el caso, no pudieron hallar pista alguna. Anteayer, el propio Calvo Leandero sorprendió a un maleante en el preciso momento en que cargaba con toda la provisión que había dejado el lechero: mantequilla, leche, etc. Le apresó inmediatamente llevándole a la Oficina de Detectives. Un agente, le espetó algunas preguntas acerca de licuadoras y platos en bolsillos de ciertos pantalones, etc. El detenido, creyendo que alguno de sus compinches había "cantado" habló admitiendo la fechoría anterior. Señaló en dónde había ocultado el artefacto de uso doméstico, pero de la plata... cero al cuadrado. Según parece, las conversaciones del delincuente son ahora con uno de los jueces capitalinos, y no precisamente en el Parque Nacional; será en la Penitenciaría, porque la cuantía de los robos excede de los 400 colones.

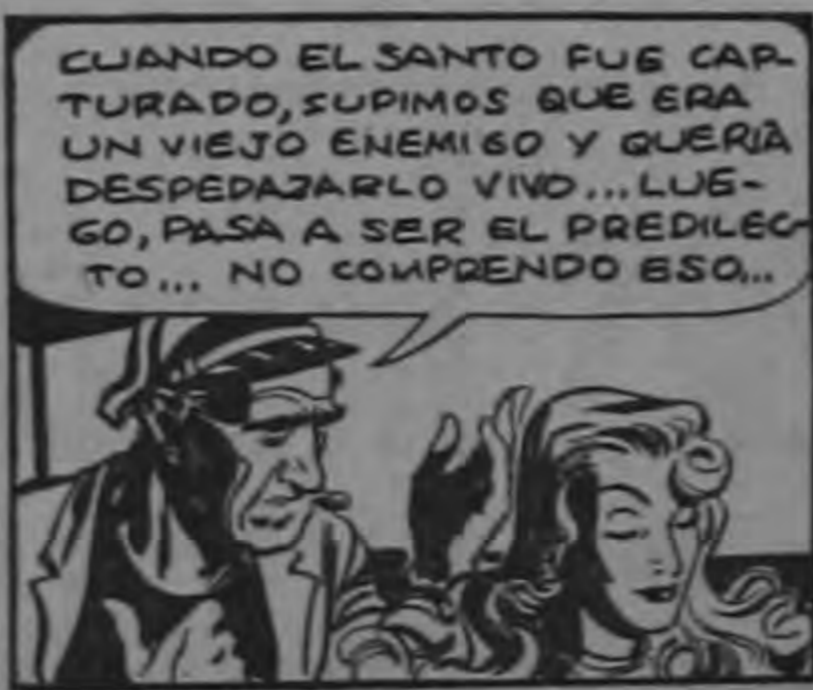
LADRONZUELO PERNICIOSO

Hace mucho, pero mucho tiempo, robaron en la casa del señor Arturo Calvo Leandero un sin fin de cosas valiosas tales como: una licuadora —como que hay demanda en el "mercado" por estos artefactos— objetos de uso personal y 200 colones que estaban en los bolsillos de un pantalón de Calvo. El robo se cometió mientras los moradores se ausentaron unos minutos de la residencia. Si

DAMA ESPECULADORA, FRENTE A LA LEY

El curioso "hobby" de la especulación no es un "patrimonio" exclusivo de los comerciantes varones. Hay también algunas señoras a las que ha gustado exprimir a los consumidores. Pruebas al canto: las autoridades fiscales de Golfito informaron haber detectado a la señora I. T., propietaria de un negocio —últimamente muy floreciente— en Golfito. El motivo de la detención no ha sido precisamente porque ella jugara a los cromos. Especulaba... lisa y llanamente estaba infringiendo la Ley de Defensa Económica. La acusación ha sido planteada ante quien compete, y los trámites se han iniciado de inmediato.

EL SANTO



El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda. Comisión Nacional de Alcoholismo

AGREDIDO AYER POR EXILADOS CUBANOS EL MINISTRO DE SEGURIDAD

Ayer en horas del mediodía, durante la celebración de la ceremonia protocolaria para la presentación de credenciales del nuevo Embajador de la República de Cuba en nuestro país, se produjo un serio incidente que pudo comprometer las relaciones existentes entre ambas naciones, cuando un numeroso grupo de exilados cubanos organizó una manifestación frente a la Casa Amarilla como protesta por los acontecimientos ocurridos en Cuba durante los últimos días. Los manifestantes se presentaron a la ceremonia portando cartelones de protesta y desfilando una y otra vez frente a la Guardia Civil que estaba en formación de parada esperando la llegada del Embajador cubano. Cuando alguien avisó de esto, al señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde, que se encontraba dentro de la Cancillería, el señor Valverde salió y rogó a los cubanos, por medio de uno de los oficiales, que se retiraran en silencio. Los manifestantes se retiraron un poco, pero permanecieron a corta distancia y persistieron en su protesta. Fue entonces cuando el Ministro Val-

verde Vega se acercó a uno de los que parecían líderes del movimiento y le pidió le mostrara el permiso para cualquier manifestación pública el exilado mostró un documento que al Ministro no le fue posible examinar, guardándose el documento en el bolsillo. El señor Valverde insistió en ver el carnet, por lo que el interrogado volvió a mostrarlo, pero no permitiéndole al señor Valverde tomarlo. Cuando éste pretendió tomarlo en sus manos, el exilado cubano lo rechazó y trató de evitarlo, por lo que se suscitó el incidente cuando ambos forcejaban, debiendo intervenir entonces los miembros de la Guardia Civil que se encontraban cerca, así como don Rodolfo Loria Brealey, funcionario del Protocolo. Las versiones que nos han suministrado sobre este asunto difieren un tanto, pues hay quien asegura que en realidad no hubo golpes, pero otros testigos presenciales aseguran que algunos de los manifestantes agredieron efectivamente al Ministro Valverde, tratando de golpearlo sin conseguirlo. E. propio Ministro señor Valverde nos informó detalladamente

de la forma en que se sucedieron los hechos, información que nosotros completamos con informes de otras fuentes. A raíz de estos acontecimientos, el Consejo de Gobierno reunido ayer, condenó enérgicamente la actitud de los asilados cubanos por considerarla atentatoria a la Constitución y a las leyes de la República, y ordenando iniciar las gestiones para la expulsión de los elementos extranjeros complicitos en el incidente. A la hora de redactar esta información hemos sido enterados de que se encuentran detenidos en el exilio que participaron en el incidente. Los nombres de estos detenidos son los siguientes: Jorge Triana Díaz, Pedro González González, Orlando Ventura Reyes, Manuel Alfonso Carbonell, Gustavo Arcos Verges, Norberto García Acosta, Feliciano Maderne Delgado y la señorita Gladys Vidal Dueña. La señorita Vidal Dueña tiene su casa por cárcel.

PRESIDENTE FIGUERES EN ALEMANIA DEMOCRATICA

BONN. Alemania (Via All America Cables) — Presidente Figueres llegó ayer a Bonn después de una visita de dos días a las ciudades de Bremen y Wiesbaden. En esos lugares visitó centros industriales de importancia tales como la fábrica de autos Volkswagen y la fábrica de cemento Dyckerhoff. Oficialmente, el Presidente Figueres fue recibido por el Presidente Heuss y el Canciller Adenauer con los cuales sostuvo interesante conversación sobre temas comerciales, industriales y económicos que tienen relación común entre Alemania y Costa Rica. Posteriormente un grupo de estudiantes costarricenses en Alemania visitó al Sr. Figueres para testimoniarle sus simpatías y hacerle relato de sus actividades en ese país. En horas de la noche el Canciller Adenauer ofreció banquete de Estado en honor del Presidente Figueres y miembros de su comitiva. En ese homenaje estuvieron presentes los Jefes de Misión de los países americanos. El Canciller Adenauer pronunció emocionado discurso con elogiosos conceptos para la democracia costarricense y su Presidente haciendo especial énfasis en el hecho de las magníficas relaciones que mantienen unidos a ambos países, especialmente en el campo comercial y cultural.

do en honor del Presidente Figueres y miembros de su comitiva. En ese homenaje estuvieron presentes los Jefes de Misión de los países americanos. El Canciller Adenauer pronunció emocionado discurso con elogiosos conceptos para la democracia costarricense y su Presidente haciendo especial énfasis en el hecho de las magníficas relaciones que mantienen unidos a ambos países, especialmente en el campo comercial y cultural.

do en honor del Presidente Figueres y miembros de su comitiva. En ese homenaje estuvieron presentes los Jefes de Misión de los países americanos. El Canciller Adenauer pronunció emocionado discurso con elogiosos conceptos para la democracia costarricense y su Presidente haciendo especial énfasis en el hecho de las magníficas relaciones que mantienen unidos a ambos países, especialmente en el campo comercial y cultural.

LA EMISION DE QUINCE MILLONES DE BONOS ES NECESARIA

Sobre la emisión de bonos por la suma de 15 millones para compensar un déficit presupuestario, nos ha enviado el ex-Ministro de Economía y Hacienda, las siguientes declaraciones:

No debe motivar alarma ni provocar suspicacias contra el Gobierno, el hecho de que se proponga compensar con la emisión de bonos por 15 millones de colones, una parte de la merma ocurrida en los impuestos de la Compañía Bananera.

Por haberse definido el monto exacto de esa disminución ya avanzado el año fiscal, sin tiempo para establecer nuevos ingresos que pudieran dar el monto requerido en el resto del año y principalmente con el fin de no crear nuevos impuestos que pesarán gravemente sobre los contribuyentes en corto lapso, se adoptó el cambio lógico y natural dentro de las más elementales disciplinas hacendarias: USAR DEL CREDITO PUBLICO. Además, se contaba con impuestos directos atrasados para atender el empréstito sin crear nuevos tributos. De nadie es la culpa ni la responsabilidad, sino de la naturaleza. Si el proyecto de ley es aprobado por la Asamblea Legislativa, cerrará normalmente el año fiscal, salvo algún otro caso de emergencia que no parece pueda ocurrir.

La alarma de algunos se origina en el hecho de que el Proyecto de Presupuesto para 1957 le falta una considerable suma, tal como ha ocurrido en los últimos siete años, y en el temor de que se proceda a completar los ingresos del presupuesto con otra emisión fiscal, que posiblemente requeriría de emisión monetaria para absorberla. No se

justifican esos temores, ante un Gobierno que, a pesar de haber afrontado muchas otras dificultades, no ha cerrado con déficit ninguno de sus años anteriores. La situación del presupuesto de 1957 se ha explicado bien al público, y el Gobierno prepara una solución adecuada. Ya en la exposición de motivos del Proyecto, que me correspondió enviar a la Asamblea siendo Ministro, se dijo que algunas partidas de egresos estaban completas, y se ofreció que durante la tramitación del proyecto, se presentaría una fórmula de solución real del problema.

El actual Ministro de Hacienda, Lic. don Rodrigo Soley, también ha explicado con claridad esta situación, y trabaja positivamente en lograr la solución mejor. Podemos tener plena confianza en él, y en la Asamblea Legislativa. Cuando entregué el Despacho a mi sucesor, presenté a él las cifras del caso y lo informé sobre los estudios que en unión del Jefe de la Oficina de Presupuesto y otros Jefes se habían iniciado para presentar a su tiempo una solución que no significara sacrificio innecesario de los costarricenses. El Lic. Soley ha continuado y mejorado esos estudios, y confío en que la ciudadanía no será defraudada en la confianza que él le inspira. Tengo informes de que muy pronto conocerá el país un plan para resolver los problemas presupuestarios de 1957, que despejará la atmósfera de temores en la opinión pública.

El Poder Ejecutivo y la Asamblea son conscientes de sus responsabilidades. Bien podemos esperar que no habrá caos ni desastres fiscales, aunque se defrauden los opositores que ya forjan ilusiones en ese sentido.

El MOP dotará de local al kinder de la Escuela Guatemala de Alajuela

Una gran necesidad solventará el Ministerio de Obras Públicas, llegando a la construcción del local para que funcione el kinder de la escuela República de Guatemala, en la ciudad de Alajuela.

Esa obra tendrá un costo de 25.000 colones. Constará de 2 aulas de tipo pre-fabricado y los servicios sanitarios necesarios.

Este año no habrá temporales fuertes

Dice el informe del Servicio Meteorológico.

El Jefe del Servicio Meteorológico dió el siguiente informe sobre los temporales de este año. Dice el informe que los temporales presentes son típicos del clima de la estación lluviosa invernal. Para mañana habrá mejor tiempo. No habrá temporales fuertes este año, como los que azotaron a nuestro país en años anteriores. Este informe fue solicitado al Servicio por gran cantidad de agricultores, sobre todo los que fueron víctimas de los temporales anteriores.

INVITADA COSTA RICA A LA IV CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO

El Ministro de Agricultura e Industrias don Bruce Masis recibió ayer cablegrama de la FAO pidiendo confirmación de la asistencia del señor Ministro a la IV Conferencia Regional que esa organización celebrará en Santiago de Chile a partir del 19 de noviembre.

El señor Ministro contestó que por razones especiales no podrá asistir a ese evento, pero que se preocupará por enviar una Delegación de Alto Nivel Directivo que será integrada a su tiempo.

INSTANCIA DE LA CAMARA DE INDUSTRIAS ANTE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

La Cámara de Industrias de Costa Rica ha remitido formal instancia al Directorio de la Asamblea Legislativa por medio de la nota que a continuación copiamos:

Atentamente y por su digno medio nos permitimos dirigir la presente instancia a la Asamblea Legislativa, en relación con un asunto que tiene seriamente preocupados a los industriales y que en general interesa a todas las ramas de la producción en virtud de que de ello depende que puedan adquirir los bienes de capital que tanto necesitan para expandir y mejorar sus instalaciones o fundar nuevas empresas, tal y como lo demuestran las numerosas solicitudes de crédito para estos fines que ya están presentadas a los bancos. Nos referimos al convenio suscrito entre el Banco Central y el Banco Mundial, en acatamiento de lo dispuesto por la Asamblea para un empréstito de 3.000.000 de dólares destinado a la importación de bienes de capital, el cual debe ser ratificado por la Asamblea Legislativa antes del 18 de noviembre próximo pues de no ser así se perdería la excelente oportunidad que en esta forma se les ofrece a los industriales y agricultores del país, de poder financiar la compra de maquinaria para las industrias, así como tractores, abonos, etc., para la agricultura, en condiciones su-

mamente favorables como son las que se lograron obtener en ese convenio.

Tal y como fue ya explicado por el señor Presidente de la Junta Directiva del Banco Central sería un grave golpe en los programas de crédito para estos fines que los bancos ya tienen en ejecución, si ese empréstito no se formaliza, motivo por el cual nos permitimos en la forma más atenta encarecer a la Asamblea Legislativa que por ningún motivo deje de pasar esta valiosa oportunidad, y con la ratificación inmediata de ese convenio, facilite los medios que serán factor decisivo en el incremento de la producción que tanto necesita el país.

No omitimos hacer referencia a la importancia que este plan de importación de bienes de capital tiene con respecto al problema de la desocupación que solamente puede resolverse con la ampliación de las actividades que ofrecen ocupación.

Somos de los señores Secretarios muy atentos y seguros servidores.

P/CAMARA DE INDUSTRIAS DE COSTA RICA.

Lic. RODRIGO MADRIGAL N. Presidente

ALEJO DOBLES RODRIGUEZ Secretario

Recorriendo Costa Rica.— Por tierras del Norte de Heredia

Por DON VITO

Pareciera que al cabo de los años, como bálsamo y lenitivo a los rigores y penas de la vida, han de llegar a nuestro lado los placeres y gozos en nuestra atribulada existencia, con seguir reconociendo y conociendo más, de las tantas inexploradas y panorámicas bellezas, que encierran dos mares y que tanto en ese sentido admiramos, que se llama Costa Rica.

Hemos vuelto en un domingo de estos, por campiñas del Norte de la Ciudad de las Flores, la futbolística y cafetalera Heredia. Ya en otras veces hemos hecho loas e himnos, a la interesante y panorámica vistas que atesoran las alturas de San Rafael, de la misma provincia; tales como La Concordia, El Gallito; los Cerros de Zurquí y Las Tres Marías. Hoy vamos a hablar, como antes, del serpentado y buen camino del Alto de Montecristo y sus alrededores. Cuando a veces en películas que llaman nacionales y de propaganda turística, en fotografías y postales de colores, admiramos que a la par de su nitidez en sus trabajos, al mismo tiempo nos extrañamos que teniendo el país tantos lugares bellos e interesantes en sus campos, estos en

ese sentido no se exploten y se exhiban como debe ser.

Tal es el caso de estos lados a que ahora hacemos referencia. Su gran altura, hacen de aquello un lugar de tracción, tanto para el turismo criollo como para el extranjero. Hemos en esta vez visitado en compañía del amigo don Tuto Torres y su apreciable hermana, doña Angela de Hoffmaister, aquellos lugares y de paso con preferencia, la finca de los señores Conde de Tatembach. De lo bonito e interesante de la propiedad de este cultísimo y apreciable matrimonio alemán, "ni hablar", como diría un costumbrista de estos tiempos. Aquellos montes, bosques, pequeñas selvas, riachuelos, cerradas montañas muy cerca, eterna frescura acompañada de cuando en vez de suave niebla, hacen del lugar y ambiente un pequeño y dulce oasis, para las penas y congojas de la vida, además de las atenciones y noblezas de tan simpática pareja de europeos.

Eso es lo que debieran de conocer todos los costarricenses; sus predios y sembradas aureas, que tan cerca de la capital a diario vemos, en lugar de estar vegetando a la sombra de la asfixiante y apretujada ciudad.

Honorables Corporaciones Municipales

— Podemos suministrarles: —

TUBOS DE CONCRETO DE PRIMERA CALIDAD ELABORADOS BAJO CONTROL TECNICO 4, 6, 8, 10, 12, 16, 18, 21, 24 y 30 pulgadas.

Solicitar precios y detalles a:

APARTADO 1153 — San José — TELEFONOS 5285

FABRICA HERRERA

'SALEN' mejor en película

Kodak

Su mayor índice de exposición permite aberturas de lente menores. Obtendrá usted transparencias de hermoso colorido.

Vea a sus Distribuidores KODAK



KODA-33/54

-Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

LA NOTA SOCIAL DEL DIA

El casamiento de la bella hija de S. E. el señor Embajador de México en Costa Rica y de la señora de Cerizola

Hoy, al medio día, en el avión de la "Lacsa" se espera en nuestro país, a la linda y encantadora señorita Lorenza Cerizola, hija de S. E. don Pedro Cerizola, Embajador de México en Costa Rica y de su distinguida señora esposa doña Marta de Cerizola, quien viene a contraer matrimonio, el día ocho de noviembre próximo, a las diecisiete horas en la Capilla del Sagrario, con el caballero uruguayo Don Thomas Schand de origen noruego. Impartirá la bendición nupcial, el señor Vicario y después del casamiento, se ofrecerá una recepción en la Embajada de México en esta capital para la cual hemos sido gentilmente invitados. Finalmente los futuros esposos se ausentarán a radicar a Montevideo.

Para LA REPUBLICA le es particularmente grato saludarlos cariñosamente, deseándoles toda clase de felicidades.

Rumbo a los Estados Unidos



DON MARIO ESQUIVEL
Ex MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES

Preparan viaje para los Estados Unidos, el caballero don Mario Esquivel Arguedas, Ex-Ministro de Relaciones Exteriores, su bellísima y encantadora señora esposa Viviana Vello Guardia de Esquivel y sus hijos.

LA REPUBLICA se complace en adelantarle a los distinguidos viajeros su cariñoso saludo de despedida.

El Templo a María Auxiliadora sostendrá tres obras maravillosas: Un Oratorio Festivo Florescente, una Escuela Gratuita y más que todo un Dispensario Médico para Pobres. No niegue su apoyo a una aspiración nacional.

INOLVIDABLE FIESTA DE QUINCE AÑOS



Señorita ELIZABETH PEREZ VALVERDE

Luciendo el embrujo de su mirada y la fascinación de su sonrisa aparece en el retrato, la linda señorita Elizabeth Pérez Valverde, hija de don Fernando Pérez Rojas y de su apreciable señora esposa doña María Julia de Pérez.

Quince radiantes primaveras forman la existencia de la simpática damita, a quien LA REPUBLICA ofrenda su galante homenaje admiración, deseándole también que toda la vida sea muy feliz.

BAILE EN GRECIA

El sábado diez de los corrientes se llevará a cabo el baile de coronación de la reina de simpatía del colegio de Grecia. La Orquesta de don Lubin Barahona a su cargo tendrá el programa.

Recepción en la Embajada de Panamá

En celebración de la Fiesta Nacional de la hermana república de Panamá, S. E. don Frank Morrice, Embajador del mismo país en Costa Rica y la señora de Morrice, ofrecerán una recepción en su Embajada.

Nos complacemos en presentar nuestros respetos a los distinguidos representantes diplomáticos panameños.

"LA REPUBLICA" ANUNCIASE EN

Agradecimiento de San Rafael de Heredia para la Sección Social de LA REPUBLICA

Recibimos y agradecemos el envío de esta amable carta: San Rafael de Heredia, 27 de octubre de 1956.

Señor "LA REPUBLICA" San José.

Estimado Rodrigo: En nombre del Comité del Certamen para elección de Reina de las Fiestas de San Rafael de Heredia, me es muy grato expresar a Ud. las más expresas y sinceras gracias, por la cooperación tan valiosa y desinteresada que nos brindó desde las páginas sociales de LA REPUBLICA. Gracias a su amabilidad y tanta gentileza fue posible el triunfo de nuestro certamen.

Lo saluda su muy afectísimo servidor,
Jaime Valerio L.

MUNDO DIPLOMATICO

Mucho agradecemos el envío de la siguiente invitación: El Embajador de Panamá y la señora de Morrice, tienen el honor de invitar a don Rodrigo Acuña, a la recepción que ofrecerán el próximo sábado tres de Noviembre, para celebrar el 53º Aniversario de la Independencia de Panamá, de las 11.30 a las 13.30 horas, en la Sede de la Embajada. San José, Costa Rica, Octubre de 1956.

INAUGURACION DE LA ESCUELA ROBERTO LOPEZ VARELA

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación: Atentamente invitamos a Ud a la inauguración de la Escuela Roberto López Varela en Barbaos de Puriscal, que se llevará a cabo el Domingo a las 9 horas (11 de noviembre) Personal Docente. Junta de Educación y Patronato Escolar.

Efectuado compromiso de bodas

Con carácter íntimo, se efectuó el compromiso matrimonial, del joven doctor don Orlando Fernández Rothe, con la bella señorita María Stella Brenes Camacho, pertenecientes a los apreciables hogares de D. Rafael Angel Fernández y de doña Consuelo Rothe de Fernández y de don Otoniel Brenes y de doña Norma de Brenes. Les deseamos una felicidad sin límites.

Don Aurelio Sanabria Montoya

Muy lamentada ha sido la muerte de don Aurelio Sanabria Montoya, ocurrida en Tres Ríos. Al desaparecer, pierde el país un excelente ciudadano. A todos sus deudos en general, enviamos las más sinceras palabras de condolencia.

Doña María Josefa v. de Alvarado

Honda consternación ha producido en el amplio círculo de sus amistades, la muerte de la respetable señora doña María Josefa Mexía v. de Alvarado y su deceso enluta a estimables familias.

Al lamentar tan sensible desgracia, compartimos la pena de sus deudos don Celín y doña Herminia de Castro, de doña Daisy Carballo viuda de Doñas, Harzel, Hellen, Dina, Donald, Alicia, Lázarus, Lilliam, y Saún Doñas y de todos los demás parientes en general.

El Dr. don Fernando Cruz

Ayer seguía mejor del accidente que sufrió en el tren de excursión de Limón, que milagrosamente no finalizó en un terrible catástrofe, el joven Dr. don Fernando Cruz, Gerente de Ave.

LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.

Don Arnoldo Vargas

En viaje de negocios se dirige al exterior, el caballero don Arnoldo Vargas. Lo despedimos atentamente.

Rumbo al exterior

Se ausentaron para el exterior, el caballero don Francisco Guardia, su gentil señora es poseedora doña Elena Mora de Guardia y su hijo, el amigo don Alfonso Guardia. Los despedimos atentamente.

Dr. don Edgar de la Cruz

De los Estados Unidos regresó el joven Dr. don Edgar de la Cruz. Celebramos su retorno a Costa Rica.

Don Manuel Barrantes Gutiérrez

El jueves próximo sale para España, el joven don Manuel Barrantes Gutiérrez, quien estudiará medicina en Barcelona. Le adelantamos nuestro saludo de despedida, deseándole el mucho triunfos.



AHORA
VALE LA PENA CAMBIAR POR
Imperial
LA CERVEZA DE MAYOR VENTA EN EL PAIS.
FABRICADA CIENTIFICAMENTE CON LAS MAS FINAS CALIDADES DE MALTA Y LUPULO, POR LA GRAN
CERVECERIA ORTEGA

JEFF COBB





Señorita ANA MARIA COLOMBARI ARMIJO

Con una fiesta que estuvo muy espléndida y lucida celebró la grata fecha de su cumpleaños, la linda y guapísima señorita Ana María Colombari Armijo, hija de don Danilo Colombari y de su bellísima y encantadora señora esposa doña Anita Armijo de Colombari. El baile se llevó a cabo en su residencia con el aplaudido Trío Los Ticos. La preciosa oferente soprano ligera de reconocidos méritos deleitó a todos sus visitantes cantándoles distintas canciones que merecieron los más justos elogios.

Con su retrato LA REPUBLICA engalana su Sección Social, al mismo tiempo que se complace en deshojar a su paso todas las flores de su admiración.

Regresó del exterior



Ingeniero don Alfredo Volio Mata

Después de varios meses de ausencia regresó del exterior, el Ingeniero don Alfredo Volio Mata. LA REPUBLICA se complace en presentar al distinguido viajero, su atento saludo de bienvenida.

Balle de fantasía en Cartago

Mucho entusiasmo existe entre los invitados, por asistir al baile de fantasía en el Club Social de Cartago, a beneficio del Hospital Max Peralta. Una magnífica orquesta prepara un novedoso programa.

Balle en el Instituto de Alajuela

El sábado tres de noviembre, en el Instituto de Alajuela, se efectuará el baile de coronación de la Reina de la Sinpatía, la bella señorita Ana Isabel Meza. Mucho entusiasmo existe en aquella localidad por concurrir a la mencionada fiesta.

Ing. don Alfredo Volio

Regresó de los Estados Unidos, el Ingeniero don Alfredo Volio Mata. Lo saludamos atentamente.

Dr. don Otto Lamm

Del exterior llegó de nuevo al país, el Dr. don Otto Lamm, ex-Embajador de Nicaragua en la hermana república Argentina. Le presentamos nuestra bienvenida.

Accidentado en el tren de excursión de Limón

Entre otras que se encuentran mejor del accidente en el tren de excursión de Limón, se encuentra mejor, la bella joven señora Luisita de Kooper. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

Hospital San Juan de Dios

Mejor de su dolencia sigue en el Hospital San Juan de Dios la joven señora Cuca Franco de Huertas. Deseamos su pronto bienestar.

Lic. don Victor Vargas Alfaro

Ha regresado de su viaje al exterior, el Lic. don Victor Vargas Alfaro. Le presentamos nuestro atento saludo de bienvenida.

Don Juan Francisco Rojas Suárez

Se dirige a los Estados Unidos don Juan Francisco Rojas Suárez, quien traerá a su hijo el joven don Juan Francisco Rojas Cascante, quien sigue mejor de su accidente. Le deseamos un feliz viaje.

Srita. Roxana Pacheco Gallegos

Rumbo a La Habana, salió la bella y encantadora señorita Roxana Pacheco Gallegos. La despedimos cariñosamente, deseándole un viaje lleno de felicidad.

Aniversario de bodas

Hoy celebran el primer aniversario de la fundación de su hogar, los jóvenes esposos don Rodrigo Díaz y su bella señora Haydée de Díaz Les desea mos toda clase de alegrías en unión de los suyos.

Doña Mercedes de Riba

De su accidente sigue mejor en esta capital, la respetable señora doña Mercedes de Riba. Deseamos su pronto y completo restablecimiento.

Su hijito, su nietecito, su hermanito, pueden ser las próximas víctimas de la poliomielitis. Ponga su granito de arena en el Templo de María Auxiliadora. Ella se los librará de tan terrible enfermedad.

AVISO

RAMIREZ VALIDO LTDA.

Avisa por este medio a todas las personas que tengan acciones de la serie "Octubre Segunda de 1956", que el primer sorteo se efectuará el domingo 11 de noviembre de 1956.

JOSE CEDENO SANTAMARIA

HA MUERTO

Su afligida esposa EMILIA GUTIERREZ VDA. DE CEDENO, HIJOS Y DEMAS FAMILIARES,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades, rogándoles asistir a los funerales que se efectuarán en la Iglesia de esta ciudad, a las 2 de la tarde de hoy.

Puntarenas, 31 de octubre de 1956.

INTEX

La mejor CALIDAD EN ROPA INTERIOR fina

Anúnciese en: "La República"

COMPRE SIEMPRE

NUMAR

American Brand.



Para la nutrición de su familia
Para asegurar su salud.



- PURA
- NUTRITIVA
- DELICIOSA

Pida NUMAR en todas partes.

PAJARO LOCO



Farmacia CORTES
No. 3
BOTICA DE TURNO
situada en los bajos del Hotel Costa Rica. Servicio a domicilio.
Teléfono 2647.

-Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

Un palacio flotante el precioso barco: "Ciudad de Toledo"

Los distinguidos representantes diplomáticos de España en Costa Rica S. E. don José María Cavanillas, su esposa y su hija, lo mismo que todo el personal de la embajada y el capitán del barco y toda la oficialidad colmaron de exquisitas atenciones a todos los invitados y visitantes.



S. E. DON JOSE MARIA CAVANILLAS
Embajador de España en Costa Rica

Ilustre representante diplomático de España en Costa Rica, quien en unión de su distinguida señora esposa doña

Usted sabe que
ALKA-SELTZER
ALIVIA EL
DOLOR DE CABEZA

...¿pero sabe que
ALKA-SELTZER
TAMBIEN
ALIVIA LA
INDIGESTION ACIDA?



¡El secreto está en la fórmula! Alka-Seltzer contiene, no sólo un ingrediente, sino una combinación de ingredientes. Por eso Alka-Seltzer le da rápido alivio, no sólo para el dolor de cabeza, sino para las molestias de la indigestión, dolores musculares y el malestar de un resfriado. Aproveche todas las ventajas que le ofrece Alka-Seltzer — tómelo cada vez que tenga cualquiera de estas molestias. Pida Alka-Seltzer en el sobrecito azul.

Alka-Seltzer

SOLO HAY UNO, COMO ALKA-SELTZER... ¡NINGUNO!

Resultados del Concurso de Simpatía del Liceo León Cortés tomando en cuenta los tres escrutinios llevados a cabo y faltando solamente uno por realizar

Teresa Rojas, 3140 votos.
Jeannette Arias, 7050.
Flor de María Bolaños 6750.
Vilma Vargas, 4835.
Alda Hidalgo 2440.
María del Carmen Suárez, 2420.

Claudia Rojas 2190.

Flo. de María Quesada 1685.
Nota: El último escrutinio se efectuará el próximo martes 30 del corriente a las siete de la noche en el salón de actos del Colegio. Todo el día martes hasta la dicha hora estarán los votos a la venta y la entada a presenciar dicho escrutinio es libre para las personas mayores de edad, los cuales quedan por este medio invitados a que nos honren con su presencia.

La coronación de quien resulte escogida como Reina de Simpatía del Liceo, se hará el sábado 10 de noviembre, para lo cual se correrán invitaciones.

La Dirección del Liceo

Isabel Junquera de Cavanillas, de su bella hija, del cultísimo caballero don Sebastián Naranjo, Canciller de la Embajada española en nuestra patria, y del Señor Capitán del precioso barco "Ciudad de Toledo", colmaron de inolvidables y de exquisitas atenciones a todos sus invitados y demás visitantes, a su llegada a Puerto Limón.

Como se sabe, no hay palabras que logren describir la fascinación de la importante exhibición de los productos españoles y fueron varios días seguidos en que miles de miles de personas tuvieron la oportunidad de apreciar el imponente barco "Ciudad de Toledo", que más bien parecía que venía del país de las maravillas. Todo cuanto elogio se haga resulta pálido a la realidad de tan deslumbrante belleza, su visita a nuestro país significa uno de los más extraordinarios acontecimientos de 1956, nadie se equivocaría si expresara que estuvo como en un cuento de hadas.

Pocas veces se ha presenciado entre nosotros una recepción tan espléndida como la que se ofreció al finalizar la tarde, donde desde el champán, la variedad de vinos y otros licores y comidas en general, deliciosas en grado sumo. Desde el Excmo Mons. don Rubén Odio Arzobispo de Costa Rica, las más altas figuras de la Iglesia Católica, del Gobierno, Cuerpo Diplomático, de la honorable colonia española que con nosotros conviven y miles de miles de elementos de toda la sociedad costarricense, quedaron complacidos sin límites de suceso tan grato.

LA REPUBLICA se complace en hacer público reconocimiento a S. E. don José María Cavanillas, Embajador de España en Costa Rica, a su respetable señora esposa doña Isabel Junquera de Cavanillas, a su bella hija, al distinguido caballero don Sebastián Naranjo, Canciller de la Embajada española en esta capital, y a todos los gentiles hijos de España que con nosotros conviven y en su honor es nuestro brindis de hoy, en la copa de nuestro propio corazón: ¡Por su eterna felicidad, y por las incomparables glorias de la España inmortal...!

Mejor de su accidente

Sigue mejor de su accidente don Edgar Hine. Formulamos votos porque restablezca pronto.

Restablecido

Continúa mejor de su accidente don Tito Padilla, estudiante del Colegio Lasalle. Que restablezca pronto, son nuestros deseos.

Don Claudio Rojas

Del Hospital San Juan de Dios fue trasladado a su casa el joven don Claudio Rojas, competente empleado de la Empresa Gonzalo Pinto sucesores y quien recientemente fue operado con felices resultados. Lo celebramos.

Srta. Etelvina Orias

Ha restablecido de su accidente, la guapísima y linda señorita Etelvina Orias. LA REPUBLICA lo consigna con complacencia.

Hospital San Juan de Dios

En el Hospital San Juan de Dios se encuentra un tanto mejor, la apreciable señorita Adelia Monge Chavez, ex-profesora del Colegio Superior de Señoritas. Nos será muy grato anunciar su pronto restablecimiento.

Operada doña Teleda Fonseca de Saborio

En el Hospital San Juan de Dios fue operada con felices resultados, la augusta matrona doña Teleda Fonseca de Saborio, distinguida dama de la sociedad de Alajuela.

LA REPUBLICA hace votos cariñosos porque restablezca pronto.

El matrimonio Faith del Castillo Azuola Quesada en Nueva York

En la Iglesia de la Medalla Milagrosa, en la ciudad de Nueva York, se efectuó el matrimonio, del joven costarricense don Roberto J. Faith del Castillo, con la bella señorita María Isabel Azuola Quesada, hoy señora de Faith. Son hijos los nuevos contrayentes, del caballero don Roberto Faith, de gran memoria y de la gentilísima señora doña Rita del Castillo de Faith, y de don Roberto Azuola y de la encantadora dama doña María Cristina Quesada.

La noticia de sus nupcias la anunciamos con singular complacencia, y a la belleza y virtud de la linda novia, se unen las excelentes cualidades de su compañero.

Al saludarlos afectuosamente les deseamos una eterna luna de miel.

ESPEJO DEL ALMA



(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).

¿HAY NIÑOS QUE TIENEN DEMASIADOS JUGUETES?

RESPUESTA:

La mayoría, y en particular tienen aquellos juguetes que no son apropiados para ellos. La generalidad de los padres regalan a sus hijos juguetes que atraen la vista, sin ponerse a pensar si despertarán interés en los niños o si son propios de su edad o de su capacidad mental.

La mayoría de los niños que tienen de dos a cinco años, necesitan juguetes que les den la posibilidad de repetir actitudes o movimientos, tales como poner bloques de madera dentro de una caja o en un carro y volver a sacarlos para meterlos después. Un juguete que ofrece al niño un problema difícil lo único que hace es provocarle una sensación de fracaso.



¿DEBEN LOS CASADOS SALIR A PASEAR SEPARADAMENTE?

RESPUESTA:

Quizás sería un sistema muy satisfactorio, siempre que no llevara al marido o a la mujer a buscar toda su diversión lejos uno del otro. A veces, los recién casados llegan a este arreglo con objeto de evitarse el gasto de la persona que debe cuidar del niño o de los niños cuando los dos salen juntos.

Sin embargo, esta es una economía mal entendida, porque la

unidad conyugal depende, en una parte considerable, de las satisfacciones que se comparten, como se comparten los problemas y las dificultades. Una "salida" cada uno por separado, de cuando en cuando, proporciona la necesaria variedad a la rutina pero no se recomienda como costumbre en la vida matrimonial.



¿PUEDEN PREDECIRSE LAS REACCIONES DE LA TENSION?

RESPUESTA:

El Dr. Richard D. Walk, de la Universidad de Cornell, dio cuenta recientemente de una prueba sencilla que sirve para establecer con bastante exactitud el índice de tensión en 220 individuos que estaban adquiriendo práctica de navegación aérea.

Al comenzar su entrenamiento en el campo, se dieron a estos hombres 30 segundos para clavar alfileres de cabeza de color en el centro de una serie de pequeños círculos. El mismo grupo fue instado a que repitiera la prueba momentos antes de iniciar su primer descenso en paracaídas. Aquellos cuya anotación en el juego descendió bruscamente resultaron ser los que sufrían la más fuerte reacción a las tensiones.

DOÑA LALA





Señora doña María Luisa Navarro de Monturiol

No se terminará de lamentar jamás, el sentidísimo fallecimiento de la inolvidable dama doña María Luisa Navarro de Monturiol, esposa del caballero don Miguel Angel Monturiol y educadora talentosa que por todas partes fue sembrando el amor y el provecho en el corazón de los niños de la patria, que hoy llora su eterna ausencia.

Entre los innumerables mensajes de condolencia recibimos por sus inconsolables deudos, vamos a reproducir el siguiente telegrama:

A Miguel Monturiol e Hijos

No encuentro la palabra que pueda ser un lenitivo para Uds. en estos momentos de angustia. Sólo puedo decirles que comparto el dolor que los embarga. Cuando muere la madre se rompe el corazón. Hoy una caravana de ángeles recibió en el cielo a doña María Luisa, y el Redentor anunció la llegada de una Santa más. Ella que siempre ocupó la mejor página en el libro de las madres que merecían una estatua por su exquisita cultura, por su abnegación al hogar, y por su fé religiosa, dispuso extinguirse. En la casa nunca podrán olvidar el perfume que les dejó, pero Dios que es el único que mueve mundos y mares, les dará la resignación cristiana. Como madre amorosa a través de la luz de las estrellas, les envía los más hermosos pensamientos de ca-

Claudio Acuña Araya

Las quince primaveras de la señorita Flor de María Calvo Serrano

Hoy llega a la edad florida de sus quince años, la linda señorita Flor de María Calvo Serrano, hija de don Jorge Calvo Rojas y de su estimable señora esposa doña Esmeralda Serrano. De esplendorosa y dulce belleza morena, la damita que tiene la delicadeza de una orquídea y el encanto de un pal saje.

Al felicitarla galantemente, a su paso deshojamos rosas... muchísimas rosas...

Cumpleaños de la Srta. Enriqueta Mazenet

Hoy festeja la grata fecha de su cumpleaños, la bella y simpática señorita Enriqueta Mazenet Racedo, quien radicó en Costa Rica, donde dejó una estela de imborrables recuerdos. Hasta Bogotá nos complace en hacerle llegar el más sincero y cariñoso mensaje de congratulación.

Alegrías hogareñas

Una linda muñeca nació en el hogar de los jóvenes esposos don Edgar Campos Acuña y de su gentil señora esposa María Eugenia Chavez de Campos. Les hacemos llegar los mejores deseos.

Hospital San Juan de Dios

En el Hospital San Juan de Dios se encuentra enfermo, el doctor don José Angel Coto, ex Embajador de Costa Rica en Italia. Formulamos votos porque mejore pronto.

La señorita Sara Virginia González sale para México

Prepara viaje para México, la bella y simpática señorita Sara Virginia González, competente empleada de la Secretaría de la Casa Presidencial. LA REPUBLICA la despide cariñosamente, deseándole una feliz travesía y grata permanencia en la patria de Benito Juárez.

De plácemes en México el hogar Alvarado-Rivera

En México nació una preciosa muñeca en el hogar de los jóvenes esposos, el Dr. don Rodolfo Blanco Herrera y de su bella señora Nydia Rivera de Alvarado.

Tiene por abuelitos el Ingeniero don Carlos Luis Alvarado y doña Judith Herrera de Alvarado, y don Domingo Rivera y doña María de Rivera residente en México.

LA REPUBLICA les hace llegar su cariñoso mensaje de congratulación, al mismo tiempo que a la nueva amiguita, le desea un mundo de felicidades.

De plácemes el hogar Rivera-Fournier

Un hermoso muñeco nació en el hogar de los jóvenes esposos don Edgar Rivera y de su distinguida señora María de los Angeles Fournier de Rivera.

Son los abuelitos del nuevo amiguito don Domingo Rivera y doña María de Rivera, residentes en México y don Emilio Fournier y doña Elsa de Fournier.

Reciban los más cariñosos parabienes, y al recién nacido desea LA REPUBLICA un venturoso porvenir.

Notas Sociales

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

ESSO STANDARD OIL S. A.

Pasa por la pena de comunicar a sus clientes y favorecedores la muerte de su muy estimable y excelente colaborador

don JOSE CEDEÑO SANTAMARIA

cuyos funerales se efectuarán hoy, a las 2 p. m., en la ciudad de Puntarenas.

San José, 31 de octubre de 1956.

SOLO LACSA LE OFRECE SERVICIO DIARIO DIRECTO EXCLUSIVO PARA SU CARGA

DE ESTADOS UNIDOS A COSTA RICA...



Para atender mejor la creciente demanda de los servicios de carga de Estados Unidos a Costa Rica, LACSA ofrece el único servicio diario directo exclusivo para el transporte de su carga.

NO HAY OTRO SERVICIO QUE LE OFREZCA TODAS ESTAS VENTAJAS:

- Vuelos regulares exclusivos para carga
- Tarifas por peso no por cubicaje.
- Empaque más liviano y económico
- Menos daños en su mercadería porque no hay trasbordos
- Pago de menos impuestos porque el empaque es más liviano
- Directo de MIAMI, sin paradas ni trasbordos
- Tarifas en colones al tipo de 5.67 por dolar
- Costo de seguro mucho más bajo
- Documentación más sencilla
- Fletes a cobrar Servicio de C. O. D.

CURTISS CARGO



Haga de su buen negocio uno mejor... Use CURTISS CARGO

Pida más informes sin compromiso y con mucho gusto le enviaremos un agente.

Teléfono - 7315

L-44-31

DEPO

A Cargo de
LUIS CARTIN P.



RTES

Del Círculo de Periodistas
y Locutores Deportivos de
Costa Rica

LIBERTAD VA PARA ALAJUELA EL PROXIMO DOMINGO



La cuadrangular de los llamados "grandes" continúa el próximo domingo, con un interesante partido a jugarse en el estadio manudo posiblemente a las diez y media de la mañana, entre Libertad y Alajuelense, dos grandes rivales.

Después del formidable partido que los manudos estaban dando frente al Saprissa, en el primer partido de este certamen y que se suspendió por lluvia, se cree que tienen grandes posibilidades de ganar el torneo, pues todas sus líneas se mueven a la mara villa dando gran espectáculo.

Los libertos aunque fueron derrotados el domingo pasado por los florenses, dieron un excelente partido como lo demuestra el apretado score de tres a dos.

Además ya para el domingo contarán con los servicios de Mar doqueo González y Anacinito Alvarado en su línea de ataque.

Por todo esto se cree que el duelo de libertos y manudos será de lo mejor que se pueda ver en este torneo cuadrangular, pues los locales en su propio terreno tratarán de asegurar la victoria y los visitantes están obligados al triunfo para mantener vivas

sus aspiraciones de ganar la competencia.

El resto de esa semana será de intensa preparación de ambos elencos ante la gran importancia del partido.

Los manudos lo harán en su propio estadio, bajo la atenta vigilancia y las oportunas intrucciones de sus directores Hernán Cabalceta y Nelson Morera.

Los capitalinos lo harán en las canchas exteriores del Estadio Nacional, como de costumbre bajo la tutela de Manolo Amador, el glorioso Tanque Olímpico.

LA "FUERZA PUBLICA" JUEGA HOY EN LA NOCHE EN HEREDIA

Dos nuevos partidos se cumplen del Torneo de Basket.



HEREDIA vs. FUERZA PUBLICA:

Hoy a las 7 p. m. efectuarán el primer partido de la noche, los dos trabucos Heredia y Fuerza Pública, por el Torneo "República de Chile".

¿Podrán los Chaparros Herediaños, desviar las aspiraciones del Mayor López, asegurando o conquistarán este Torneo su "pilotaje"?

¿Seguirá la Fuerza Pública en

su racha de triunfos? Par, descubrir esta incógnita, invitamos a los fanáticos a que hagan acto de presencia hoy al Gimnasio de Heredia.

LIBERTAD Y FAERRON:

En el estelar se enfrentan los Cirujanos del Faerrón versus el decano de los conjuntos nacionales La Libertad. Ambos equipos llevan un partido jugado y uno perdido, las dos escuadras nece-

sitan urgentemente los puntos para ocupar el tercer lugar en el cuadro de clasificación.

Ambos conjuntos se sienten confiados, los libertos manifiestan: que con sólo la experiencia que tienen en esta justa, es suficiente para derrotar al batallón de los Médicos. Mientras o los doctores dicen, que con la garra y técnica con que juegan ellos, no podrá aguantar la Libertad ese tren de juego y allí es donde perderán.

¡Macho Rodríguez para el León de México!

Ayer circuló la noticia de que había sido contratado en lugar de Danilo Montero.

Como lo informáramos en nuestra edición de ayer, la directiva del Herediano declaró a su delantero Danilo Montero intransferible, rechazando una propuesta del León de México nada menos que de veinte mil pesos mexicanos.

Ante el fracaso del representante Lopez Herranz por llevar se a Danilo Montero ha estado haciendo gestiones para contratar a otro elemento de capacidad en su lugar desde el día de ayer.

Primeramente enderezó su tentativa sobre Cuty Monge fracasando también ya que el centro delantero saprissista no le interesó la propuesta.

Pero parece que en horas de la tarde le hizo la propuesta al gran interior del Uruguay de Coronado, Macho Rodríguez, que en principio parece interesado en ella. Hoy parece que se formalizará el asunto con los dirigentes uruguayos.

Daremos mayores detalles si el asunto llega a ser una realidad.



EN VIAS DE SOLUCION LA CRISIS DEL BEISBOL

La reunión de antenoche fue muy cordial.

Antenoche en los salones de la Dirección General de Deportes se reunieron los señores representantes de los equipos de beisbol con el señor Director Escarré para tratar asuntos relacionados con la crisis por la que atraviesa nuestro beisbol motivada por la renuncia de los miembros integrantes de la Federación Nacional de Beisbol.

El señor Director de Deportes don Antonio Escarré expuso ampliamente las razones del por qué esa dependencia no pudo colaborar monetariamente con la Federación para sufragar los gastos de Torneo Continental de Beisbol.

El señor Escarré hizo luego un informe detallado de la situación por la que atraviesa la Dirección General de Deportes en el aspecto económico ya que esa oficina carece del presupuesto indispensable para que todos los deportes

reciban la colaboración de la Dirección.

Los señores representantes aceptaron ampliamente satisfechos la declaración de don Antonio y con la autorización del señor Director acordaron instar a los miembros de la Federación renunciantes que volvieran a sus puestos y en caso contrario que nombraran una nueva Federación de Beisbol.

También se trató el delicado tema que había molestado profundamente a los antiguos miembros de la Federación acerca de que los fondos del Torneo Regional habían sido manejados incorrectamente. Don Antonio Escarré aclaró que la Dirección de Deportes en ningún momento había tenido sospecha de la honorabilidad de los miembros de la Federación siendo por lo tanto los rumores que circularon infundados desde todo punto de vista.

Interés porque vengan los juveniles de la Selección Mexicana de Futbol

Decidido ya que del 2 al 16 de diciembre se jugará en San Salvador el Segundo Campeonato Centroamericano y de Futbol Juvenil, La Liga Menor de Futbol se empeñará en que nuestra selección que asista vaya en las mejores condiciones.

En días pasados informamos de la gestión que se estaba haciendo para que venga a nuestro país la Selección Juvenil Mexicana, quien ya se había dirigido en ese sentido a la Liga Menor de Futbol. La posibilidad de esta visita ha sido bien recibida, pero de llevarse a cabo esta se-

rie tendría que ser a más tardar en el próximo mes de noviembre, para que los juegos de nuestra Selección Juvenil haga con los idem mexicanos, le sirva de fogueo y también para que la confrontación nos dé una idea de nuestras posibilidades en el Segundo Campeonato Centroamericano y del Caribe de Futbol Juvenil.

Según nos enteramos se están haciendo las gestiones del caso para que, si se logra arreglar la visita del juvenil mexicano, ello sea antes del Centroamericano citado.

SE VA MARCIAL VARGAS PARA LOS ESTADOS UNIDOS

El brillante delantero de la Sociedad Gimnástica Española, Marcial Vargas, que tan buena labor ha cumplido en el último campeonato, es posible que viaje en fecha próxima a los Estados Unidos de Norteamérica.

Su viaje no será de carácter deportivo, sino más bien particular, pues cursará estudios especiales disfrutando de una beca que se le ha ofrecido por su talento.

Aunque el asunto no está resuelto del todo, si podemos adelantar que si las cosas se arreglan

conforme se cree, el notable futbolista aceptará la brillante oportunidad que se le ofrece.

Su permanencia en los Estados Unidos será aproximadamente por año y medio.

No sabemos si aprovechará su permanencia para jugar también al futbol, aunque es lo más probable que al enterarse por aquellas tierras de su llegada, le ofrezcan más de un contrato.

De viajar Marcial Vargas, pierda por un rato largo, la Gimnástica Española su verdadera revelación del campeonato pasado.

SE CASO MARDOQUEO GONZALEZ

Entró a la vida seria el brillante delantero liberto.

A muchos partidarios del equipo liberto extrañó el domingo pasado no alineó en la delantera blanquinegra el consagrado centro forward Mardoqueo González.

Eso dió pie para las especulaciones características de nuestros aficionados.

Algunos decían que estaba lesionado, otros que lo habían suspendido, mientras que algunos aseguraban que no se había presentado sin dar excusa alguna.

En realidad nada era cierto,

porque la realidad era otra muy distinta.

Mardoqueo González contrafo matrimonio el jueves pasado, fundando su hogar con una estimable damita, sorprendiendo gratamente a todos sus compañeros de equipo y a los dirigentes del club liberto.

A las muchas felicitaciones recibidas por el caballero delantero hacemos llegar también la nuestra, deseándole la mayor felicidad en el hogar que ha fundado.

La Federación Nacional de Fútbol debe declarar intransferibles a los seleccionados

Comenta LUIS CARTIN P.

Verdaderamente alarmados estamos viendo como nuestra flamante Selección Nacional de Fútbol, que tantos laureles conquistara primero en el Centroamericano de Tegucigalpa y después en el Panamericano de México, va diezmándose poco a poco ante la pasividad inexplicable de nuestras autoridades deportivas.

Y llama poderosamente la atención de que quien se está encargando de llevarse nuestros mejores elementos, es precisamente el país considerado como nuestro más serio rival en las competencias de zona que por la Copa del Mundo se han de verificar el año entrante.

No quisiéramos ver el asunto con ojos tan maliciosos como para creer que se trata de una maniobra con el objeto de debilitar nuestro equipo representativo, que precisamente en su propio terreno sorprendió a todos los críticos futbolísticos de la América Latina, al conquistar un gallardo lugar, únicamente bajo Brasil y Argentina, los eternos grandes del fútbol continental.

Cuando el técnico brasileño Oto Pedro Bumbel armó aquel poderoso seleccionado que ganó invicto en nuestro estadio nacional el título del circuito, comenzaron las garras de los equipos mexicanos a destrozarse su labor, llevándose al Chino Lázcara, a Wedell Jiménez y a Mon Rodríguez.

Vino después la contratación de Max Villalobos, un hombre indispensable en cualquier selección nacional, con la que empezó la nueva sangría del equipo campeón invicto del Centroamericano de Honduras.

Fue después el gran zaguero derecho Palmareño Solís, la siguiente víctima de la insaciable voracidad del fútbol profesional mexicano.

Hubo intentos formales posteriores para llevarse a Rubén Jiménez y Alvaro Murillo que fracasaron ante la firmeza de los directivos saprissistas, que cobraron cifras enormes para hacer fracasar las propuestas.

Ahora los tentáculos se mueven alrededor de Danilo Montero, el maestro de la atacante florense, a quien quiere llevarse el León de Guanajuato.

La directiva del Herediano en una actitud altiva y ejemplar, declaró intransferible al gran jugador y con ello le puso freno al peligroso intento.

Más alarmante resulta este nuevo caso, porque ha sido el propio López Herranz, director técnico de la selección mexicana en el último panamericano, quien vino a formalizar la propuesta.

Estamos ante una situación de verdadero peligro que debe merecer de inmediato la atención de nuestros dirigentes futbolísticos.

En febrero próximo ya estaremos disputando con Guatemala y Curazao el derecho de representar a Centroamérica y al Caribe, para después pelear posiblemente con México una oportunidad de asistir a Suecia a las eliminatorias finales de la Copa del Mundo, sueño dorado de nuestro deporte favorito.

Como si eso fuera poco en Agosto tendremos que defender en la cálida isla de Curazao el título de Campeones Centroamericanos y del Caribe en dura lucha con las fuertes selecciones de todos nuestros países vecinos.

Ante una labor de tanta envergadura como la que se nos viene encima y para poner coto a las maniobras que llevan pareciendo como objetivo único debilitar a nuestra selección nacional se impone la intervención inmediata de la Federación de Fútbol, para que declare por lo menos mientras pasan estas duras pruebas de cuyo resultado depende tanto nuestro prestigio futbolístico, **INTRANSFERIBLES** a todos nuestros cracks.

EL CHOLO CAMPOS SERA CONDECORADO POR SUS COMPAÑEROS

El Club Sport Herediano celebrará el próximo sábado la conquista del campeonato mayor de fútbol con un suntuoso baile en los salones de su sede social.

Pero más que eso queremos destacar el hermoso gesto de todos los actuales integrantes del equipo campeón nacional, que por contribución espontánea van a condecorar con una bellísima medalla de oro a su arquero titular Cholo Campos, que resultó el menos batido de todo el certamen.

Por su modestia y caballerosidad se ha ganado unánimemente el cariño de todos sus compañeros y nada mejor que la gran fiesta del próximo sábado para demostrárselo.

Estamos seguros de que este homenaje será compartido por toda la afición nacional que reconoce en el pequeño gran arquero al prototipo del verdadero portista.

Nosotros nos unimos desde ahora al acto de condecoración de sus compañeros. La medalla es una verdadera obra de arte hecha en la propia ciudad florense.



CASTALIA Y FAERRON INICIAN TORNEO FEMENINO DE BALONCESTO

La firma Cafe Hogar, de la ciudad de Heredia, ha donado un precioso trofeo para que sea disputado entre los quintetos femeninos de todo el país, el que se inaugurará el próximo lunes en el gimnasio de Heredia, a las 7 p. m.

Las tres representaciones más fuertes de nuestro baloncesto femenino tomarán parte en el torneo "Café Hogar" que se iniciará el lunes próximo en el gimnasio de Heredia, ellas son Faerrón de esta capital, el Castalia de la ciudad de Heredia y la Selección limonense que según rumores cuenta con elementos de gran valía. El torneo será a tres vueltas y los encuentros se realizarán en el siguiente orden: Castalia y Faerrón jugarán en la inauguración del torneo el lunes 5 de noviembre y lo volverán a hacer el miércoles 7 y el lunes 12 del mismo mes, para terminar con las confrontaciones o han de celebrar ambos quintetos. Luego el viernes 16, por la noche, jugará la Selección limonense frente al Faerrón, volviéndolo a hacer nuevamente el sábado 17 y el domingo 18, por la

tarde ambos días. Ocho días después, el Castalia viajará a Limón para liquidar sus confrontaciones con las portañas, realizándose los encuentros en el siguiente orden: viernes por la noche, sábado por la noche y domingo por la tarde. El equipo que logre ganar más encuentros se llevará el precioso trofeo obsequiado por la firma "Café Hogar". Existe la posibilidad de que ingresen también en el torneo otros equipos de esta capital, cuya inscripción deberá ser enviada antes del próximo jueves al Comité de Basket Ball Femenino.

El anunciado torneo ha despertado gran interés en la afición, por lo que no cabe la menor duda de que será todo un éxito. Seguiremos informando sobre la organización del mismo.

DEPO

A Cargo de
LUIS CARTIN P.

ARTES

Del Círculo de Periodistas
y Locutores Deportivos de
Costa Rica

TRES DELANTEROS DEL "CUCUTA DEPORTIVO" DE COLOMBIA

Los veremos actuar frente al Cartaginés y el Herediano



OMAR CARTERI



CARLOS ARANGO



ABRAHAM GONZALEZ

He aquí tres formidables jugadores pertenecientes al Cúcuta Deportivo de Colombia, a los que nuestra fanática tendrá la oportunidad de ver actuar en la corta serie que celebrarán en nuestro país a partir del domingo once de noviembre.

El primero de ellos juega de alero derecho y es de nacionalidad uruguaya, como la mayoría de los integrantes de este poderoso conjunto profesional. Se caracteriza por la velocidad de sus medidas, su habilidad para centrar desde cualquier ángulo y en especial por su fuerte remate con ambas piernas. Es temido por todos los arqueros del campeonato profesional colombiano y está entre los cuatro mejores goleadores del torneo oficial que está llegando a su final.

El segundo de ellos es Carlito Arango, de nacionalidad colombiana, considerado como el futbolista más completo que ha dado ese país. Su capacidad es tal que se codea de tu a tu con los mejores valores argentinos, uruguayos, paraguayos y peruanos que militan

en la Dimayor de Colombia. Juega de alero derecho y de centro delantero. Tiene mucho dominio de balón, veloz para desplazarse y con un vigoroso remate en ambas piernas. Es uno de los goleadores del campeonato colombiano desde hace cuatro temporadas. Además el futbolista colombiano mejor pagado en la actualidad.

El tercero de ellos es Abraham González, de nacionalidad uruguaya, habilísimo en el dribling, veloz como pocos y con una codicia asombrosa que le permite estar siempre en las jugadas de importancia. Jugó en su patria para el Nacional y también para el Peñarol. Su condición física le permite jugar perfectamente las dos etapas de un partido a perfección. Es uno de los jugadores más estimados del equipo por su disciplina y amor al equipo.

Estos son apenas tres de los grandes jugadores que vienen a Costa Rica ya la próxima semana para debutar frente al Cartaginés el domingo once de noviembre, debidamente reforzados. El Cúcuta Deportivo cuenta con

ocho jugadores uruguayos, siete colombianos y tres argentinos.

Será en Costa Rica en donde hagan sus primeros juegos de la gira que cubrirá casi toda Centro América y varios otros países del Caribe.

Practican un fútbol efectivo y corajudo, dominando en la cancha a base de la gran experiencia de todos sus integrantes y por su estilo de juego se les denomina "La Academia Uruguaya".

Será un gran espectáculo para nuestros amantes del fútbol ver en acción a este formidable elenco de prestigio indiscutible en toda Suramérica.

El Cartaginés ha pedido numerosos refuerzos para hacerles frente y está entrenando duramente para ofrecer un buen espectáculo en esta brillante oportunidad internacional que la Liga Mayor de Fútbol les ha concedido.

El Herediano por su parte está también entrenando con gran cuidado, dada la calidad de rival que tendrán al frente en el segundo juego de la serie internacional que ya se avecina.

TENGO LA SEGURIDAD DE QUE RENDIREMOS MUCHO MAS

Considero a mi equipo capaz de empatar el domingo la serie de promoción. Declaraciones del entrenador del Guadalupeño señor Edgar O. Varela.



Tuvimos ocasión ayer por la tarde de conversar con el Entrenador del Guadalupeño Sr. Edgar O. Varela, sobre el partido celebrado el domingo en el estadio nacional, entre su cuadro y el Uruguay de Coronado, con el que comenzó la serie de promoción.

"Sinceramente creo que nos faltó suerte en nuestro primer juego de la serie.

-Lo digo porque ese gol al minuto logrado por los isidreños estaba fuera de todo cálculo y fué a la postre el que significó nuestra derrota.

Además nuestros delanteros por el lógico nerviosismo de un primer juego, perdieron valiosas oportunidades de hacer goles fáciles.

Por todo esto creo que tenemos pese a esa caída del domingo pasado, grandes posibilidades de empatar la serie el domingo.

El Guadalupeño poniendo la modestia a un lado, demostró tener un juego acoplado y en la cancha nuestro rival no fué superior en ningún sentido.

Por eso creo que habiendo desaparecido por completo ese complejo de inferioridad con que los equipos de segundas actúan frente a uno de primeras, con mayor conocimiento de la cancha del estadio nacional y con la moral crecida como veo a todos mis muchachos, tengo confianza en que ganaremos el próximo domingo.

No lo digo por jactarme. Pero yo sé lo que valen todos mis jugadores, contamos con el apoyo de todo el pueblo guadalupeño como lo hizo el domingo pasado y realmente nuestro rival no es tan temible como lo creían muchos.

Ehtrenaremos fuerte durante el resto de la semana para llegar a darle todo ya que todos sabemos que necesitamos de la victoria.

Es posible que haga algunos cambios pero esa será cosa que resuelva de última hora, ya que tengo completa confianza en mis dieciocho jugadores.

Quiero por último agradecer las palabras de estímulo que hemos recibido, pese a la derrota, por parte de los críticos deportivos y público en general, lo que estoy seguro ayudará mucho a mis muchachos a jugar todavía mejor en nuestra segunda presentación de esta serie".

Esas fueron a grandes rasgos las declaraciones de Edgar O. Varela especialmente para LA REPUBLICA ante el delicado partido que su cuadro tiene que cumplir de nuevo frente al conjunto del Uruguay de Coronado.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VARIOS

MATA RAX

B

PODEROSO
 PARA MATAR A RATONES
 Y WARFARIN

DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Bloques Pilas Basas



TUBOS DE CONCRETO
FABRICA HERRERA
 Depósito en Cinco Esquinas
 Teléfono 5285. Apartado 1153

LAVATORIOS USADOS de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

BUS UNAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Danalak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

OPTICA TRENAN

VEA-MAS-POR-MENOS-DINERO

(Detrás Iglesia La Merced)
 Repuestos para ANTEOJOS-ARMAZONES estilo moderno.

SI SUS LIBROS de contabilidad están atrasados, me comprometo a ponerlos al día. asimismo trabajo por horas en la ciudad o fuera de ella. Garantía y responsabilidad, escribir a Contador Mercantil. Apartado N° 4505, San José.

SI UD. ESTUDIA INGLES por correspondencia, y desea avanzar en su estudio por medio de práctica, comuníquese con J. Luis Burgos M., Teléfono 1011 o escriba Apartado 2130, San José.

UN ESTUDIO GRATUITO... Su educación no está completa sin un conocimiento de las Sagradas Escrituras. La Palabra de Dios contiene la respuesta a sus necesidades. Pida el Curso por Correspondencia sobre la vida de Cristo a esta dirección: La Luz de la Vida, Apdo. 1307, San José, Costa Rica.

ABONOS

ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 3728, calle 5ª av. 10

AUTOMOVILES

AUTOS USADOS, bien revisados, sólo de uso particular, a precios que a Ud. le conviene, le ofrecemos:

—DODGE, pequeño 1956
 —DODGE 1955
 —STUDEBAKER 1953
 —DODGE 1954
 —HUMBER, pequeño 1949
 —STUDEBAKER, 4 puertas 1946

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

PICK-UPS—CAMIONES USA-DOS, bien revisados con garantía mecánica, le ofrecemos:

—LAND ROVER 1955
 —DODGE, pickup 1955
 —G.M.C., camión 1951
 —CHEVROLET, 3½ ton. 1950
 —CHEVROLET, pic-up .. 1949

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

VENDO VOLKSWAGEN 1956, nuevo, 2.700 kilómetros recorridos. ₡ 12.900.00 al contado. N° 16 de Apartamentos Jiménez. Teléfono 4501.

SE VENDE NASH 48, 4 puertas, buen estado, valor ₡ 3.500.00. — Diríjase Apartado 3751. S. G.

CHEVROLET PICK-UP 1953 en muy buen estado se vende en mil dólares o equivalente en colones sin comisionistas. Puede verse en cualquier momento en el hangar ALA costado Sur de La Sabana.

SE VENDE CADILLAC SEDAN 1951. Se puede ver en la Embajada Americana, se adjudicará a la persona que haga la mejor oferta en sobre cerrado al oficial administrativo de la Embajada antes de Noviembre 5 de 1956.

NECESITA HIPOTECA SU PROPIEDAD? ¿Desea vender finca o su casa? Visite nuestras oficinas que se encargan de su asunto. CEICA LTDA. Altos de Foto Pacheco. 50 vs. Este Teatro Ravenós. Tel. 4499. Apdo. 2582.

Talleres

BATERIAS VARTA
 Distribuidores Exclusivos:
 Taller HOLST HNOS. Ltda.
 150 varas Sur Salubridad Pública
 Teléfono J-4056 — Apartado 118

ECATRA LIMITADA
 Para sus viajes

San José - Guanacaste - Managua. MODERNAS UNIDADES SUPER PULLMAN.

LOTES

EN LOS YOSÉS a 125 varas de la carretera.

A 100 varas del PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA BARRIO CORDOBA

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y EN EL HISPANO
 Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono: 3368.

NEGOCIOS

MOISES ALPIREZ GARAY tiene dinero para hipotecas y propiedades para vender. Oficina Cuesta de Moras. Teléfono 4171.

VENDO CLUB DEPORTIVO con mesas ron, poker, pool. Informes contiguo Tienda Deportiva 25 vs. Sur Teatro Roxy.

HIPOTECAS, PRENDAS, pagarés, Joyas. Negocios cualquier lugar, país. Consultas Legales Judiciales. Profesor Rodríguez. Teléfono 6464. Botica Francesa 250 vs. Oeste — puerta 622.

CAMAS SOMIER; matrimonio — ₡ 135; de una persona. ₡ 85.00. Toda clase de muebles; puestos en su casa. Taller Nacho. — Desamparados.

NEVERA PARA HIELO 20 pulgadas ancho, 50 alto. 75 colones. Botica París, 175 Norte, casa 182, lado derecho.

TENEMOS ₡ 20.000.00, ... ₡ 10.000.00 y ₡ 5.000.00 para colocar rápidamente. Mora Poveda, Teléfono 3870.

MOTIVO VIAJE VENDO muebles de dormitorio caoba charolados, refrigeradora, cocina americana; radio y tocadiscos Philips, máquinas de coser, caja caudales, etc. Mora Poveda, Teléfono 3870.

PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO Dos Ríos. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por Ingenieros de experiencia Teléfono 1794.— Apartado 362.

TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

MAQUINARIAS
EMPRESA TRACTORES Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

THOMPSON & CIA. ofrece maquinaria de calidad. Máscaras, portaelectrodos, grapas, anteojos soldar Hobart. Muñoneras todo tamaño. Taladros, esmeriles, lijadoras, sierras, Skil.

PARA CAMINOS, nivelaciones, destronques. Empresa Tractores Jorge Mena Teléfono 2629.

FINQUEROS GUANACASTE. En Liberia tenemos equipo tractores D4 - D6 para caminos, destronques, etc. Empresa Tractores Jorge Mena. Tel. 2629.



LO MAS RECIENTE ES "MAGNASAL" — Sal para el hígado. Por eso es ahora lo indicado, contra: mareos, jaquecas, agruras, indigestiones. Pruébela... MAGNASAL.

TRABAJOS CON:

- TRACTORES
- PALA O DRAGA
- CARGADORES
- VAGONETAS
- COMPRESORES
- NIVELADORAS
- ASFALTADORAS

Consúltenos:
 Jiménez & Sotela Ltda.
 Tel. 3241 - Ap. 3012
 San José

El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.
Comisión Nacional de Alcoholismo

LICITACIONES PARA LA ADQUISICION DE BOMBAS DE AGUA ABRE EL ICE

El ICE ha abierto tres licitaciones en estos días, para adquirir bombas de agua que se han de instalar en Casa de Máquinas de La Garita y llantas especiales, para servicio pesado fuera de carretera y en lugares muy rocosos, estimándose que todo costará unos 70 mil colones. Los términos de las licitaciones en referencia han sido publicados en La Gaceta, para los fines legales del caso. Y en vista de la necesidad que

TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos .. 5192
 Cruz Roja 2471
 Hospital San Juan de Dios 5820
 Dirección General de Detectives 2022
 Dirección General de Tránsito 3586
 Compañía Nacional de Fuerza y Luz 500

SE NECESITA

PERSONA SERIA Y responsable ofrece sus servicios como chofer o cobrador de cuentas, de las doce meridiano en adelante. Referencias las necesarias. Informa González, Teléfono 2852.

SE NECESITA EMPLEADA para la cocina, 100 varas al Sur de la Pulperia la Flor de Otoyá. Casa N° 1354.

SE NECESITA JOVENCITA para china y limpiar casa pequeña. Preferible de unos 15 a 17 años. Detalles casa situada 400 varas al Oeste antiguo Obelisco y 150 al Norte.

MECANICO COMPETENTE en reparación de automóviles. Presentarse 450 varas Norte Bar Azul o llamar Tel. J-2869.

SE NECESITA BUENA COCINERA y empleada de adentro para servicio en una Embajada. Se necesita también señora o señorita culta y responsable para ayudar en el cuidado de tres niños. Se ofrece magnífico sueldo, pero se exigen muy buenas recomendaciones. Teléfono 7239 y 2657. En horas de la mañana.

ALQUILERES

SE ALQUILA APARTAMENTO Barrio Aranjuez. Llamar Teléfono 2497.

LA ASOCIACION NACIONAL de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Diríjase al Apartado N° 4522 o al Tel. N° 2046.

CASA, SE ALQUILA en San Francisco de Dos Ríos: consta Hall-comedor, antecomedor, 3 dormitorios grandes, baño, cocina, baño y cuarto para servicio, patio, pilas, garage. Precio ₡ 400.00. Teléfonos 2903 y 3192.

Anúnciese en "La República"

EXILADOS CUBANOS EXPLICAN SU CONDUCTA PARAGUAY ENTRO A FORMAR PARTE DE LA OIT

En nombre de los exilados políticos cubanos, deseamos dar una explicación a la opinión democrática de Costa Rica, en relación con el lamentable incidente ocurrido en la mañana de ayer, frente a la Casa Amarilla, y en momentos en que había presentación de credenciales el Embajador de la dictadura que actualmente oprime a nuestra Patria.

Bajo la dolorosa y justificada impresión de los sucesos última

mente ocurridos en La Habana, en los cuales perdieron la vida diez compatriotas nuestros, asesinados por la policía, en insólito hecho de allanamiento de la Embajada de Haití, con violación del derecho de asilo que ampara a las víctimas, resolvimos organizar una manifestación pacífica, de carácter esencialmente cívico, para expresar nuestra repulsa a tan condenables demostraciones de violencia, que actualmente conmueven a la con

ciencia democrática de América. Precisamente quisimos expresar nuestra protesta ante la persona del representante de la dictadura de Batista. La frase in mortal de Martí: "La sangre de los buenos no se derrama en vano", encabezaba el sentido y propósito de nuestras consignas. Cartelones con esa leyenda y otros similares eran los que portábamos en forma ordenada, tranquila y responsable, frente a la Casa Amarilla.

PARAGUAY ENTRO A FORMAR PARTE DE LA OIT

Por notas cruzadas por la vía diplomática, el Gobierno de Costa Rica, fue notificado, que la República de Paraguay, entró a formar parte de la Organización Internacional del Trabajo, cuya central está en Ginebra. Por su parte el Ministro de Tra

bajo, Lic. don Otto Fallas, ha puesto en conocimiento de varios de los departamentos de su cartera, a fin de que tomen nota, para las comunicaciones y diligencias de intercambio usuales en estos casos.

LO QUE SIGNIFICA EL TURISMO PARA UN PAIS

El Cónsul General de Costa Rica en San Francisco de California, don Amadeo Recio P., quien lleva varios años de desempeñar esas funciones en forma verdaderamente eficiente, va a su labor en beneficio del país ha sido amplia y siempre oportuna, ha enviado al Instituto Costarricense de turismo una interesante comunicación, en la cual enfoca admirablemente lo que la industria turística significa para un país y la necesidad de que en Costa Rica se desarrolle en la forma más amplia posible.

De su importante informe llevamos al conocimiento de los lectores las siguientes apreciaciones:

"Los lugares de mayor atracción turística de los Estados Unidos, por ejemplo Las Vegas, Reno, Cataratas de Niágara, etc. son sitios especialmente contruidos o bien simplemente acondicionados por grandes empresas o cadenas de empresas privadas. Solamente son mantenidos y vigilados por el Estado, Museos, Acuarios Zoológicos, Parques, etc. y, desde luego, las gigantescas redes de carreteras y caminos públicos que unen a todas las ciudades y a todos los pueblos ubicados a todo lo ancho y lo largo de sus 48 estados.

Las Cámaras de Comercio, por lo que tiene de incuestionable importancia para sus representantes este inagotable filón de turismo, ofrecen la más amplia y cumplida colaboración a todos, quienes, directa o indirectamente solicitan informaciones o proponen nuevos planes para incrementarlo.

Los países europeos y orientales siempre preocupados por el incremento de las corrientes turísticas hacia ellos mantienen adecuadamente instaladas sus Agencias aquí y gastan miles de dólares en personal experto y en propaganda.

México tiene desde hace varios años en el turismo, su mejor y más próspera industria. Otro tanto puede decirse de Guatemala.

¿Por qué razón no podemos los costarricenses intentar algo parecido —guardadas las proporciones con los dos países anteriormente citados— en materia

de turismo? Si la empresa privada costarricense no se decide o no se anima a tomar la iniciativa, por qué razón se intenta privar al Estado de los medios adecuados para llevar a buen término el intento? Estoy seguro, absolutamente seguro de que los resultados se verían a corto plazo y lo que es hoy para muchos una empresa quimérica, podría significar en el cercano futuro una fuente inagotable de ingresos nacionales. La industria del turismo no es un simple ensayo. Es una realidad viviente en muchos países del Viejo y Nuevo Mundo. Solamente hace falta darle forma y vida con entusiasmo, con honestidad, sin desmayos ni fatigas. Los frutos de ese esfuerzo no podemos esperarlos de la noche a la mañana. Pero cuando éstos se produzcan serán copiosos; y, para bien de los costarricenses: comerciantes, industriales, agricultores, empresarios; y en fin para todos, cuando vivimos soñando en una patria feliz y próspera."

Importante misión del Ministro Gámez llevará a los EE. UU. periodista Núñez

El periodista don Francisco María Núñez Monge, como Presidente de la Academia Costarricense de la Historia, se dirige a los Estados Unidos de Norteamérica para corresponder a una invitación que le hizo la Universidad de Columbia, de Nueva York.

El Ministerio de Educación Pública aprovecha esta oportunidad y le ha encargado de visitar instituciones culturales norteamericanas.

CINCO MIL CABEZAS...

(Viene de la Página 2)

9. — "La Ley N° 1754 de 14 de junio de 1954 dada con las mejores intenciones de salvar de un desastre a la ganadería de carne resultó totalmente inoperante".

Hay leyes que no operan y las hay que si operan. La N° 1754 es por completo operante, como lo corrobora el hecho de que se mantiene una continua comunicación entre el Consejo y los representantes ganaderos autorizados. Los funcionarios del Consejo dedican la atención debida e inmediata a los asuntos del ganado. La Institución determina cada año en forma oportuna las cuotas de exportación, con estudio de las necesidades del consumo interno. El Comité Asesor Ganadero ha sido constituido —como lo estipula la Ley— por dos delegados miembros de cada una de las Asociaciones Ganaderas mencionadas en la misma y se reúne cuantas veces sea necesario y todos los martes como minimum.

10. — "Por qué se ha de mantener a la ganadería bajo el control de una argolla que ocasiona su ruina".

No parece equitativo calificar así a un grupo que, como se

ha explicado, por su integración tiene plena y mayoritaria representación de los intereses de los señores ganaderos, cuyas Cámaras tienen en sus manos la facultad de nombrar o remover esa representación.

De ninguna manera ese grupo podría buscar la ruina de los ganaderos.

Hace poco se mencionó, en uno de los artículos de periódico publicados, al señor González, para afirmar que es miembro del Consejo Nacional de Producción con lo que se manifiesta ignorancia de detalles importantes en esta cuestión. Don Alvaro González es uno de los ganaderos más preocupados por la suerte de esta actividad en el país, y junto con los señores Miguel Brenes Gutiérrez, David Stewart y Fernando Lorenzo, constituye el grupo representante de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste, del cual dos de sus miembros se turnan para asistir al Comité Asesor.

11. — "El comercio internacional sólo puede realizarse eficientemente libre de toda trabas. Las dilatorias obligadas de las resoluciones consejiles, y los entramientos reglamentarios, llevan a ese comercio al fracaso".

Creemos firmemente que la nanárquica proposición de realizar este comercio "libre de toda traba" llevará a la debilidad por la dispersión de la gran cantidad de ganaderos nacionales. En el comercio, como se sabe, y en general en la estructura social y económica, es donde resulta más cierto que "la unión hace la fuerza".

Los compradores extranjeros que llegaban hasta nosotros eran relativamente pocos y los vendedores nacionales numerosísimos. Si era mala la situación porque ellos sobre nosotros lo sabían todo y podían leer las más alarmantes columnas de periódicos, cuando simultáneamente nosotros carecíamos de información respecto a ellos (lo que constituye un considerable desequilibrio de las condiciones de mercado, que se ha corregido gracias al viaje de los señores Soley y Stewart), muchísimo peor lo sería con un estado de desorganización o de falta de coordinación en los aspectos comerciales de la actividad ganadera.

El Consejo Nacional de Producción, se repite nuevamente, no tiene interés en continuar con esa labor de coordinación que ha permitido presentar un frente único a los comerciantes compradores, y solamente se permite aconsejar para bien del país, basado en la experiencia obtenida, que cualquiera fórmula lleve la condición de constituir una oficina u otro instrumento centralizado con autoridad delegada para negociar en las circunstancias más convenientes, y que proteja tanto los intereses de los ganaderos más débiles económicamente como de los independientes.

12. — "Esa misma tesis (la del señor Matías Sobrado) parece ser el anhelo de los ganaderos e interesados en este asunto".

Para saber si el libre comercio de ganado es el anhelo de los ganaderos, únicamente hay un medio que nos permitimos proponer, con el ruego de que sea empleado de inmediato: efectuar una encuesta entre todos los ganaderos del país y entidades organizadas por ellos.

Sería ésta la manera más democrática y efectiva —y deberá ser la más objetiva— para saber si los ganaderos anhelan que el Consejo deje de servirles de agente comercial gratuito, activo y de índole tal que, cuando han sobrevenido pérdidas, las ha absorbido, y cuando han resultado beneficios, han pertenecido a los ganaderos.

Del señor Director, con toda consideración y respeto, atento y seguro servidor,

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

José Manuel Salazar Sub-Gerente

URBINI S.A.
— HOY —
Miércoles, 31 de Octubre, 56

PALACE
3.7 y 30 — \$3.00
últimos dos días! Marlon Brando, Jean Simmons en:
ELLOS Y ELLAS
En CinemaScope y Tech.

VARIEDADES
8, 7 y 9 — \$2.00
IDEAL
6 y 8 — \$1.50
COLON
6 1/2 8 1/2 — \$1.50
El magnífico y refrescante espectáculo en superscope!
Margaret O'Brien en:
TRIUNFO DE JUVENTUD
En colores! Magnífica!

MODERNO
8, 7 y 9 — \$1.25
Silvana Manganó, en:
ULISES

LIBANO
7 y 9 — \$1.25
Jerry Lewis en:

MAS VIVO QUE MUERTO

COLISEO
8, 7 y 9 — \$2.00
Ana Berta Lepe en:

KID TABACO

ARANJUEZ
8 — \$1.50
Leo Genn en:

LA ISLA DEL PLACER

CASTRO
7.30 — \$1.00
Randolph Scott en:

BOMBARDEO

RIO
A las 8 — \$1.25
María Victoria en:
CUPIDO PIERDE A PAQUITA
Próximo Viernes, PALACE:
"HONORIA LA AMANTE DEL BARBARO" — Sofia Loren y Anthony Quinn.

Pero, desgraciadamente, el Sr. Ministro de Seguridad Pública intervino personalmente para disolver nuestro desfile, suscitándose un innecesario forcejeo cuando trató de arrebatar el pasaporte a uno de nuestros compatriotas. Todos los cubanos presentes mantuvimos la mayor serenidad ante lo ocurrido, y el incidente se limitó a la disputa surgida alrededor de la incautación del pasaporte, que por mano propia hacia el señor Ministro. Todo lo demás que han pretendido urdir difamadores interesados acerca de este suceso sin mayor trascendencia, forma parte de la campaña de difamación que contra las causas democráticas de América divulgan conocidos instrumentos de las dictaduras criollas. Esta propaganda interesada ha tratado de envolver al actual gobierno de Costa Rica como lo ha afirmado recientemente el propio Sr. Valverde, en declaraciones a la prensa de esta ciudad.

Con esta aclaratoria queremos dejar constancia ante el pueblo de Costa Rica, con el cual tenemos comprometida nuestra gratitud por el asilo que actualmente se nos brinda, de que nuestra actitud no ha sido la que tan intencionadamente se nos atribuye. Confiamos en que se nos hará justicia, y en que Costa Rica hará honor a su tradición democrática, garantizándonos el derecho de asilo. Estamos seguros de que en esta democrática Nación no puede alcanzarnos la persecución de la dictadura de Batista.

COMITE DE EXILADOS POLITICOS CUBANOS

Precios del Café y Cacao

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York 30 DE OCTUBRE DE 1956.

(Precios de productos puestos en Nueva York)

CAFE TIPO SANTOS 4, brasileño:	
Diciembre	\$ 58.30
Marzo	56.22
Lotes vendidos: 63.	
CAFE COLOMBIANO:	
Diciembre	\$ 77.00
Marzo	74.75
CACAO:	
Diciembre	\$ 24.80
Marzo	25.40
Mayo	25.77
Lotes vendidos: 490.	

PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

Miércoles 31 de octubre

Las condiciones del tiempo real tienden a finalizar hoy en las tierras del interior y gran parte de la cuenca del Pacífico.

Cielo nublado y con lluvias normales.

Continúa lluvioso en la cuenca del Atlántico.

— HOY —

RAVENTOS

A las 3-7-9 — \$2.00
Humphrey Bogart, en:

DEL DESTINO
NADIE HUYE
CinemaScope. Technicolor

LUX

A las 7-9* — \$1.50
Tin Tan, en:
LAS AVENTURAS DE PITO PEREZ

CAPITOLIO

A las 7-9 — \$1.25
James Mason, en:

CINCO DEDOS

ADELA

A las 7 y 8.45 — \$1.25
Clifton Webb, en:

EL GENIO SE DIVIERTE

CENTER CITY

A las 3-7-9 — \$1.25
Resortes, en:

VIVA LA JUVENTUD

KEITH

A las 7 y 9 — \$1.00
María Victoria, en:

PENSION DE ARTISTAS

GUADALUPE

A las las 8 — \$1.25
Richard Greene, en:
REGRESO DE LOS HERMANOS CORSOS

La República

Gerente y Administrador: Julio C. Forero
 Jefe de Redacción: Julio C. Suñol
 Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.

Representante en EE. UU.: Melchor Guzmán Inc.

Representante en Inglaterra, Atlantic Pacific Representations.

Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 — Apartado 2130.

Subscripción en el país: ₡ 500 mensuales.

Teléfonos Suscripciones y Agencias: 1011. — Dirección y Gerencia: 1014
 La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos

El Secretario de Cultura de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum nos ha enviado para su publicación la carta que recibieron de los líderes políticos peruanos Ramiro Pralé, Secretario General del APRA y Nicapor Mujica, Secretario del Exterior, en la cual consiguan su agradecimiento por el respaldo que recibieron de los trabajadores demócratas de Costa Rica cuando el Perú vivía dramáticos años de dictadura. El siguiente es el texto de la comunicación dirigida al señor Eddy Alvarez, Secretario General de la Rerum Novarum:

Por acuerdo del Comité Ejecu-

tivo Nacional del Partido Aprista Peruano, tenemos la satisfacción de dirigirnos a Ud., en su condición de Secretario General de la Confederación de Trabajadores de Costa Rica, para manifestarle el profundo agradecimiento de los trabajadores peruanos, agrupados en su Partido Aprista Peruano, por todas las manifestaciones de solidaridad clasista que Uds. nos dispensaron, cuando el país estaba ahogado por la última dictadura de 8 años que acaba de ser cancelada.

También queremos manifestarles toda la ayuda que significa

para nosotros vuestra decidida actitud en pro del derecho de Asilo, personificado por la figura de nuestro fundador y Jefe, Víctor Raúl Haya de la Torre.

Vuelta la legalidad y la libertad para el partido, hacemos un breve alto en la lucha para dirigirla al proletariado y campesinado costarricense un saludo fraternal. Estamos con ustedes en todas las vicisitudes que ha sufrido vuestra democracia y nos ha alegrado sus triunfos resonantes.

Reciba Ud., estimado c. Alvarez, los saludos de este C.E.N., que rogamos hacer extensivos a los trabajadores organizados todos de Costa Rica.

LOS SUCESOS DE AYER FRENTE A CASA AMARILLA



Al medio día de ayer presentaba credenciales el señor Embajador de Cuba. Los exilados cubanos se presentaron frente a la Casa Amarilla portando consignas acusatorias contra el gobierno de su país y relacionadas con los sangrientos sucesos del domingo en La Habana. El desfile de los exilados provocó los sucesos cuyas incidencias captó nuestro fotógrafo Solano en la composición fotográfica que publicamos. Primera foto izquierda un oficial de la Guardia recoge un cartel mientras es montado en la radio-patrulla un exilado. Derecha, los exilados desfilando frente a la Cancillería. Centro izquierda, el Ministro Valverde se apersona en los sucesos. Derecha, oficiales de la Guardia detienen al cubano que tuvo el incidente con el Ministro Valverde. Abajo, izquierda, oficiales de la Guardia conversan con el Ministro Valverde Vega. Derecha, tres exilados corren con sus carteles a cuestas.